



BORGO

NOTIZIE

Periodico trimestrale del Comune di Borgo
Valsugana - anno XIX - n. 1 ■ MARZO 2004



Trintinaglia

- 3 La parola al Sindaco
- 4 Dal Consiglio, dalla Giunta
- 5 Attività amministrativa
- 10 Tutto ICI 2004
- 13 Anagrafe 2003
- 14 Dai Gruppi consiliari
- 18 Progetto sicurezza del territorio
- 19 Spazio Biblioteca
- 22 Spazio Giovani
- 23 Borgo e Olle in fiore
- 24 Dalle Associazioni
- 27 Numeri utili

Direttore:

Laura Froner (Sindaco)

Direttore Responsabile:

Lucio Gerlin

Comitato di Redazione:

Matteo Cappello
 Paolo Cappello
 Alessandro Caumo
 Massimo Dalledonne
 Armando Munà
 Elisa Parisini
 Gianantonio Torelli

Hanno collaborato:

Elena Gretter
 Massimo Libardi

Realizzazione e stampa:

Publistampa Arti Grafiche, Pergine

Autorizzazione Tribunale di Trento
 n. 504 Reg. Stampe del 20.09.1986

Chiuso in tipografia il 24 marzo 2004

Le foto di "Borgo Notizie" sono fornite da: Rino Bordato, Lucio Gerlin

In copertina:

Studio con composizione fotografica computerizzata su Borgo (Trintinaglia)

Il prossimo numero di "Borgo Notizie" uscirà il 28 giugno 2004. Il termine ultimo per la consegna del materiale per eventuale pubblicazione è fissato per il 7 giugno 2004. Il materiale va consegnato al Comitato di redazione "Borgo Notizie", piazza Degasperi 20 - 38051 Borgo Valsugana (Tn) oppure inviato all'indirizzo di posta elettronica rino.bordato@comune.borgo-valsugana.tn.it

Il nuovo Centro di Raccolta Zonale dei rifiuti solidi urbani

La raccolta dei rifiuti ingombranti, che fino a pochi giorni fa era localizzata in località Priara (con accesso dalla strada provinciale che porta a Olle), è stata da poco trasferita presso il **Centro di Raccolta Zonale (CRZ)** in via Puisle, nella zona industriale; rimangono invariati i consueti orari di apertura. Presso il centro è ora possibile conferire anche carta, plastica, il "verde" (cioè i residui vegetali), vetro e i beni durevoli (come gli elettrodomestici).

Per la fine del mese di aprile è previsto l'inizio dell'attività a pieno regime del CRZ che deve diventare il luogo in cui ogni utenza domestica potrà conferire gratuitamente il proprio rifiuto differenziato. La raccolta presso il centro sarà più efficiente e sarà possibile un miglior grado di differenziazione rispetto a quella effettuata nelle campagne della carta, del vetro e della plastica.

Presso il centro sarà possibile conferire separatamente: carta, cartone, vetro, plastica, ferro e altri metalli, mobili, polistirolo, rifiuti ingombranti, elettrodomestici, "verde" (ramaglie e foglie), inerti, rifiuti pericolosi.

Quanto prima sarà attivata anche la raccolta per le utenze non domestiche.



I nuovi orari di apertura del centro, in vigore dal 15 marzo 2004, sono i seguenti:

lunedì	08.00 - 12.00	
martedì	chiuso	
mercoledì		14.30 - 18.30
giovedì		14.30 - 18.30
venerdì		14.00 - 18.00
sabato	08.00 - 12.00	14.00 - 18.00

Per ogni ulteriore informazione è possibile rivolgersi al Comprensorio della Bassa Valsugana e del Tesino (tel. 0461 755555)

Si invita tutta la popolazione ad usufruire del centro fin da subito.

www.comune.borgo-valsugana.tn.it



La parola al Sindaco

*L*a qualità della vita pubblica non è una responsabilità delle sole istituzioni, ma è profondamente ancorata al modo d'essere di una comunità. Certo è importante che gli enti pubblici, i comuni in primo luogo, siano attenti ai bisogni del cittadino, siano gestiti in modo efficiente, siano supportati da adeguate professionalità, ma è altrettanto importante che i cittadini facciano la loro parte in modo attivo e responsabile.

È sufficiente pensare allo straordinario ruolo che l'associazionismo ha non solo nel delicato settore della solidarietà, ma anche nella crescita culturale, artistica, sportiva e relazionale di ogni territorio. Ora, senza impegno diretto del volontariato questo ricchissimo patrimonio finirebbe con il disperdersi o con l'esaurirsi per mancanza di alimentazione. A questo proposito va osservato che molte volte la disponibilità ad operare nel volontariato è ampia e sentita, mentre qualche difficoltà in più c'è nel trovare chi si assume compiti organizzativi. Se la responsabilità della gestione ricade interamente su un numero esiguo di persone il rischio del sovraccarico e dell'affaticamento è del tutto evidente. Se invece la disponibilità è più ampia e gli impegni vengono opportunamente distribuiti è chiaro che tutto può essere più accettabile e compatibile con gli impegni di lavoro, con i doveri familiari e, non ultimo, con le energie e il tempo disponibili. Dobbiamo quindi essere grati a tutti coloro che si sono impegnati e si impegnano a far crescere nel nostro comune un tessuto associativo vitale e capace di dare calore, significato e umanità alla convivenza civica. Compito delle istituzioni è invece quello di valorizzare questa disponibilità e creare le migliori condizioni affinché il volontariato possa crescere ulteriormente.

Vi è poi un secondo ambito di partecipazione che va adeguatamente stimolato e sostenuto: quello della componente femminile. Qui il ragionamento non riguarda tanto la dimensione sociale, dove la presenza della donna è già forte e profondamente sentita. Il problema si crea quando dall'impegno privato si passa a quello pubblico e in particolare alla presenza dentro le istituzioni. Quanto sia esiguo il numero delle donne che hanno responsabilità in Consiglio provinciale piuttosto che nei comuni e nei comprensori è un dato preoccupante, soprattutto se confrontato con la maggior parte degli altri paesi europei. È di conseguenza necessario, anche a partire da una piccola realtà comunale, mettere in atto azioni concrete per portare negli organi rappresentativi un'adeguata presenza femminile, con il suo patrimonio di caratteristiche e di sensibilità.

Laura Fober



*L'Amministrazione
comunale di Borgo
e la Redazione
di Borgo Notizie
augurano
a tutta la Cittadinanza*

*Buona
Pasqua*

Le modifiche al Regolamento del Consiglio e lo statuto del 1995

[continua – I quattro precedenti interventi sono stati pubblicati sui numeri 1, 2, 3 e 4 del 2003, dei mesi di marzo, giugno, ottobre e dicembre]

di Enrico Segnana*

Le attività del Consiglio comunale sono guidate da un apposito regolamento approvato dal Consiglio stesso. Questo regolamento deve applicare i principi e le direttive contenuti nello Statuto comunale. A Borgo l'attuale Statuto è entrato in vigore il 24 luglio 1995, mentre il conseguente Regolamento consiliare è stato approvato nel maggio del 1996.

Negli ultimi due anni più di un consigliere ha fatto presente l'opportunità di riprendere in mano questi due documenti per verificare se si rendono necessari o quanto meno utili interventi di modifica.

All'inizio del 2003 si era arrivati anche a proporre l'istituzione di una commissione di studio per l'analisi e l'eventuale modifica di Statuto e Regolamento consiliare.

Il Consiglio poi si espresse negativamente in merito a questa proposta, che fu così ritirata.

All'inizio del 2004, per tener fede ad impegni presi, il presidente del Consiglio ha ritenuto opportuno proporre almeno alcune modifiche non sostanziali, che permettessero comunque di migliorare alcune procedure. Esaminate dai capigruppo consiliari, queste modifiche sono state poi approvate dal Consiglio.

La novità principale riguarda le modalità di stesura dei verbali del Consiglio e tiene conto dell'innovazione introdotta ormai di più di un anno a Borgo, cioè quella delle registrazioni su Cd-Rom dei dibattiti consiliari nella loro integrità. Alla luce di questa novità, che rende possibile a tutti i cittadini interessati l'ascolto del dibattito sull'ordine del giorno "in differita" dietro semplice richiesta verbale all'ufficio di segreteria del



Comune, è sembrato opportuno rendere più snello il verbale cartaceo (fatta salva la possibilità di ogni consigliere di far allegare testi forniti alla segreteria), risparmiando così tempo-lavoro dell'Ufficio segreteria.

Altre novità riguardano l'aggiunta di un giorno per l'avviso di convocazione del Consiglio e delle commissioni consiliari e la semplificazione della procedura di trasformazione di una interpellanza in mozione: novità che vanno nel senso di favorire il lavoro dei singoli consiglieri.

Si è poi anche introdotto l'obbligo per i presidenti di commissione e per il presidente del Consiglio di convocare entro un dato periodo di tempo la relativa assemblea su richiesta dell'organo amministrativo competente (Sindaco o assessori).

Come si vede si tratta di piccole modifiche. I capigruppo concordano comunque sull'opportunità di rivedere senza fretta lo Statuto del Comune (e se necessario in un secondo tempo anche il Regolamento consiliare), facendolo precedere da qualche incontro con esperti. L'obiettivo è quello di fornire alla prossima "consiliatura" uno studio preliminare che per-

metta ai futuri consiglieri del 2005 di procedere spediti nella revisione dello Statuto stesso.

* presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana

LAVORI DI MANUTENZIONE DELL'ACQUEDOTTO IN VIA LUNAR E VIALE CITTÀ DI PRATO

L'ufficio tecnico del Comune comunica che i lavori di sostituzione delle tubazioni dell'acquedotto comunale in **via Lunar** e parte di **viale Città di Prato**, nella zona ovest del paese, potrebbero comportare la possibile interruzione dell'erogazione dell'acqua potabile per i residenti nelle zone interessate dai lavori, comprese **via Bellesini** e **via Bagni**; è inoltre possibile la chiusura parziale o totale al traffico di via Lunar e viale Città di Prato negli orari di lavoro, dalle 8 alle 12 e dalle 13 alle 17. Sarà predisposta al bisogno una viabilità alternativa per raggiungere le zone interessate dall'intervento.

L'ufficio tecnico rammenta che a causa dei lavori sarà anche possibile il verificarsi dell'effetto "acqua rossa" per eliminare il quale si consiglia di far scorrere l'acqua per qualche tempo dopo la ripresa della fornitura del servizio.

Le cifre del bilancio di previsione 2004

Le priorità dell'Amministrazione: sostegno all'economia, qualità della spesa, politiche equitative, gestioni associate

di Laura Froner*

La sfida della qualità e dello sviluppo

È innanzitutto opportuno premettere che, nonostante la sostanziale invarianza delle risorse disponibili, l'impianto programmatico del Comune può essere ritenuto positivo, sia per quel che riguarda l'organizzazione interna, sia per le politiche messe in atto a favore dello sviluppo complessivo del nostro territorio. Più in particolare, il ridisegno dell'assetto urbano prefigurato dalla revisione del Piano Regolatore; la forte azione sullo sviluppo terziario che trova i suoi punti cardine nel polo fieristico, nello sviluppo del centro storico e nel nuovo centro commerciale; il deciso impulso allo sviluppo culturale e turistico attraverso attività di grande prestigio come quelle di Arte Sella o attraverso una nuova forte iniziativa per portare finalmente in porto il progetto della sede staccata del Collegio del Mondo Unito; la partita, decisiva per il nostro ruolo di

capoluogo del comprensorio, che si gioca attraverso alcune importanti gestioni sovracomunali; la possibilità di finalizzare e di equilibrare gli interventi che saranno proposti all'interno del Patto territoriale della Valsugana Orientale; un uso fortemente prioritizzato delle risorse in conto capitale; costituiscono i tasselli di un progetto unitario che deve dare a Borgo un disegno di crescita coerente con le nostre vocazioni territoriali e con le aspettative della nostra popolazione e di quelle dell'intera valle.

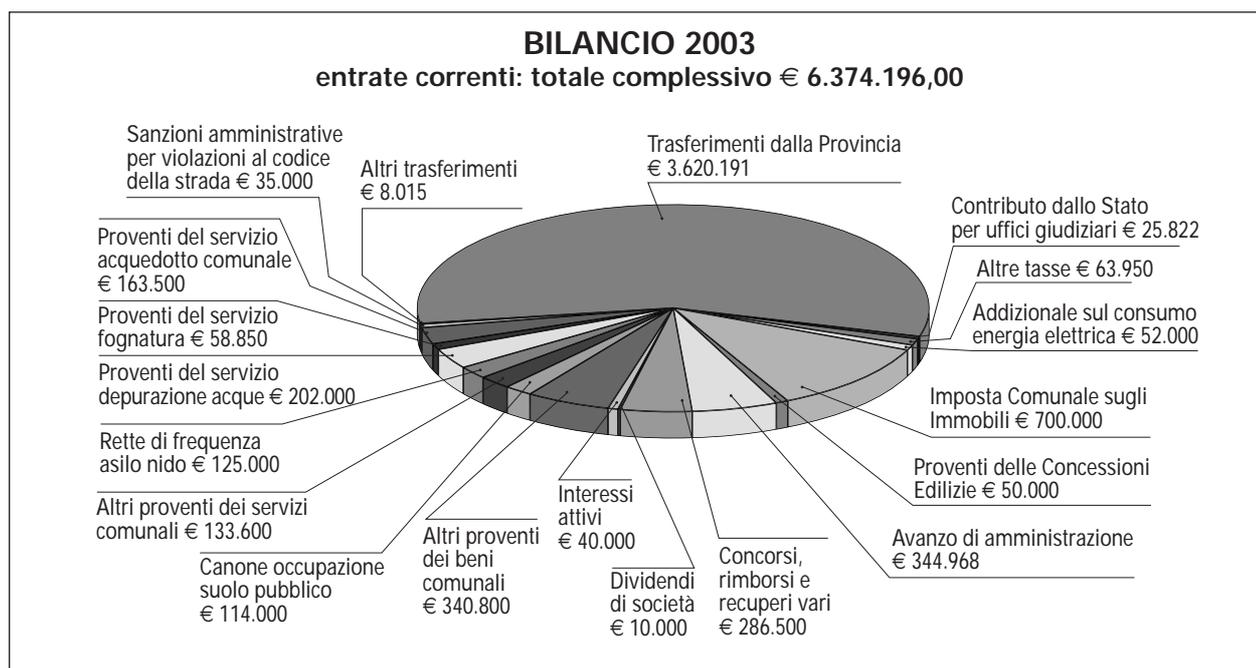
Un disegno che dovremo saper condividere con l'amministrazione provinciale, ma anche con i comuni limitrofi, con i quali dobbiamo saper collaborare nonostante le difficoltà create da qualche eccesso localistico. Un disegno che dovremo difendere in sede di ripartizione delle risorse anche con la RUC (soprattutto per dare forza al nostro ruolo di comune "centro di servizio") e di negoziazione del nuovo auspicabile budget per le spese di investimento.

Interventi per l'economia

Per quanto riguarda lo **sviluppo economico** di Borgo, e più in generale della Valsugana, ci troviamo in una fase molto delicata. Come è noto si sta protraendo la serie di situazioni critiche attorno ad aziende, soprattutto tessili, insediate da lungo tempo sul nostro territorio, i cui dipendenti versano in uno stato di profonda incertezza circa il loro futuro lavorativo. Di fronte a questi importanti problemi il Comune ha ben pochi strumenti per incidere realmente, sia nella situazione contingente che in prospettiva di un'auspicabile ripresa. Ciò che si può fare è comunque, da un lato, sensibilizzare e stimolare la Provincia per una presenza coerente con le nostre aspettative, dall'altro, favorire le condizioni per creare nuove e diversificate opportunità di lavoro.

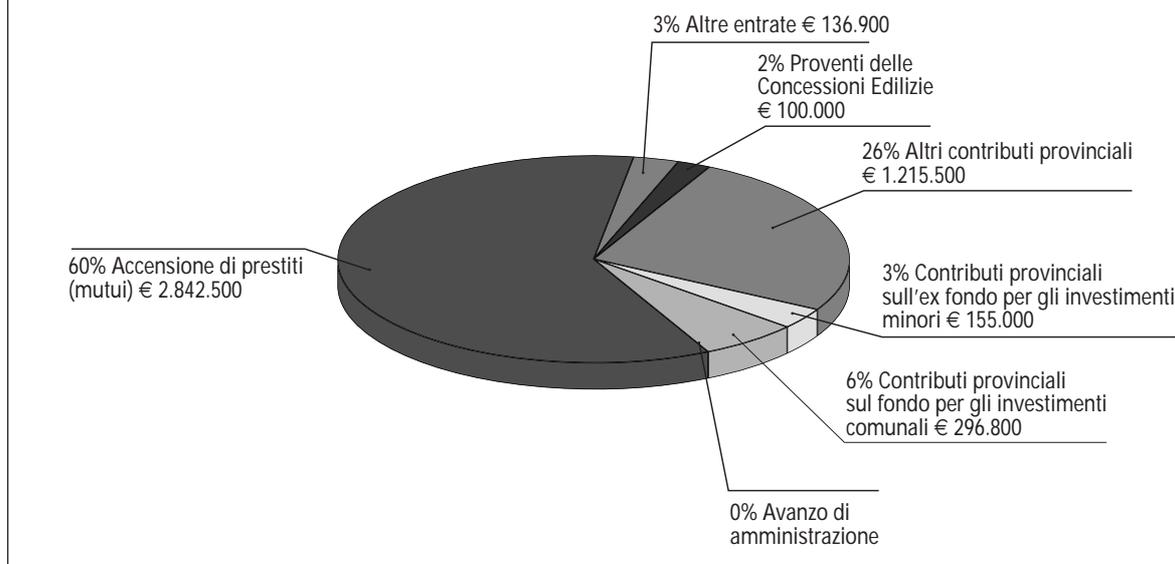
Sono entrambe azioni che ci vedono impegnati ed attivi, come abbiamo avuto modo di dimostrare anche nel corso del 2003.

Per fare alcuni esempi: per le persone in mobilità – soprattutto donne – sono stati richiesti corsi di



RISORSE DESTINATE AGLI INVESTIMENTI

totale complessivo € 4.746.700,00



formazione e riqualificazione, nell'intento di favorire il loro reingresso, in particolare nel settore dei servizi; sono stati attivati dei progetti di lavoro socialmente utile; ci siamo fatti promotori per un'iniziativa sulla cooperazione sociale; il Consiglio comunale ha votato una deroga urbanistica con l'intento di favorire l'ampliamento di un'azienda che occupa manodopera prevalentemente femminile; è stato espresso parere favorevole per l'inserimento nella zona industriale provinciale di nuove aziende o di altre in fase di espansione; presso il BIC sono partite alcune nuove imprese ed è in fase di realizzazione un progetto sperimentale di telelavoro, pubblico e privato.

Altri investimenti importanti per il nostro sviluppo riguardano il progetto di rivalutazione dell'area commerciale del centro storico, la realizzazione – sempre nel centro storico – di un grande parco urbano, l'acquisizione dei terreni attorno a Malga Costa per dare respiro e continuità alle importanti iniziative di Arte Sella e di eventuali altre associazioni che si occupano di proposte culturali e ambientali.

In ultimo, anche se non rientra in senso stretto nella manovra di bilancio, va ricordata l'apertura del nuovo centro commerciale che, unitamente al rilancio del centro storico e al futuro polo fieristico, potrà costituire un volano decisivo per il

rafforzamento della vocazione terziaria della nostra economia, necessaria sia per la tenuta occupazionale che per accrescere la nostra competitività territoriale.

Il quadro delle risorse e le modifiche dell'ICI

Nel complesso il quadro delle risorse si presenta leggermente inferiore rispetto alla previsione definitiva del 2003. Pressoché invariate sono le **entrate tributarie** e i **trasferimenti provinciali**, se escludiamo i 687.000 Euro destinati alle gestioni sovracomunali. Un limitato aumento (6,01%) è da registrare per le **entrate extratributarie**, mentre per i **trasferimenti in conto capitale** siamo a fine budget e quindi le risorse sono estremamente contenute: rispetto all'anno scorso vi è un calo del 48,81% (da 3.817.646 del 2003 a 1.954.200 Euro).

Necessariamente in aumento (70,81%) è invece il ricorso alle **assunzioni di prestito**, che passano da 1.898.254 a 3.242.500 Euro.

Una delle principali caratteristiche innovative della nostra manovra di bilancio riguarda le **modifiche** proposte **in materia di ICI**. Come è noto a tutti, se escludiamo i trasferimenti provinciali, l'Imposta Comunale sugli Immobili costituisce la fonte di maggiore entrata per il Comune. Per questo abbiamo il dovere di farne buon uso, a cominciare dalla capacità di rispondere,

seppure in modo non esaustivo, ad alcune esigenze di tipo sociale o legate allo sviluppo economico e urbanistico del paese. La soluzione individuata, che ci sembra coerente con la situazione oggettiva in cui oggi ci troviamo, è quella di **modulare le aliquote** dell'ICI, per ottenere un'imposta più equa. L'aliquota ordinaria viene proposta al 5,5 per mille. L'aumento dello 0,5 per mille rispetto alla situazione preesistente serve, unitamente ad una modesta rivalutazione dei valori dei terreni fabbricabili, per compensare la **maggiore detrazione, da 126 a 156 Euro**, prevista per la **"prima casa"**, che si prevede rimanga **ancora assoggettata all'aliquota del 4 per mille**. È del tutto evidente il significato sociale di questa scelta in quanto, secondo le nostre stime, con tale aumento dovrebbe essere coperta l'intera imposta dovuta da molti proprietari di abitazioni di livello catastale medio-basso. Una seconda innovazione, che a nostro avviso è ancora più qualificante, riguarda l'introduzione di **nuove detrazioni** a favore di soggetti o di famiglie che si trovano in **condizioni di particolare disagio** e in **situazioni economiche sfavorevoli**.

In questi casi si prevede una **detrazione maggiorata** rispetto alla comune detrazione **per la "prima casa"**, che passa **da 156 a 186 Euro**.

In pratica, ne potranno beneficiare le famiglie con un indicatore

della situazione economica equivalente (I.S.E.E.) non superiore a 15.000 Euro, nelle quali vi siano persone con più di sessantacinque anni; o composte da un solo genitore con figli a carico; o nelle quali sia presente una persona portatrice di handicap; oppure, ancora, per quelle numerose, con cinque o più componenti. Se ci confrontiamo con altri enti che hanno a disposizione più mezzi e competenze più ampie, le proposte formulate possono apparire di minore impatto. Tuttavia, ciò che va sottolineato è che siamo tra i primi comuni trentini che intendono assumere la responsabilità di intervenire concretamente nel delicato ambito delle politiche equitative, utilizzando in modo coerente e innovativo le leve che abbiamo a disposizione per rendere più equa e solidale la nostra convivenza civica. Per sostenere finanziariamente questa scelta si intende agire sull'aliquota delle "seconde case", aumentandola al 6 per mille. Contemporaneamente, per incentivare l'utilizzo delle abitazioni sfitte, è stato previsto che se queste ultime vengono affittate come abitazione principale, l'aliquota a carico dei proprietari sia la stessa della "prima casa" (4 per mille). Infine, si è proposta una tariffa agevolata del 5 per mille per gli esercizi artigianali e

commerciali nel centro storico di Borgo, a Olle e in Val di Sella, e ciò per evidenti ragioni di sostegno all'economia in situazioni particolari o in settori che meritano di essere valorizzati.

Le politiche di spesa

La **parte corrente** – ad eccezione delle due funzioni per le quali sono previste le gestioni sovramunicipali – vede una leggera flessione rispetto alla previsione definitiva del 2003. Se si fa comunque riferimento, per ovvie ragioni di confronto contabile, al precedente bilancio preventivo, si nota che nella prima funzione riferita all'**amministrazione generale** vi è un aumento del 6,99%, motivato principalmente dalle spese relative alla sostituzione di personale assente. Poco (2,44%) varia per la funzione **giustizia**, mentre per la **polizia locale** l'aumento del 180,53% è quasi interamente dovuto al nuovo progetto di gestione associata. L'**istruzione pubblica** aumenta del 9,51%, mentre l'aumento del 26,17% della **cultura** è dovuto al nuovo progetto sovramunicipale inerente alla biblioteca ed ai servizi culturali.

Lo **sport** vede un leggero decremento (2,17%). Un cenno particolare va riservato al **turismo** che registra un'impennata del 357,14%,

passando dai 3.500,00 Euro stanziati nel bilancio preventivo di quest'anno ai 12.500 di quello del 2004: anche in questo caso, non c'è un aumento reale rispetto alla spesa effettiva del 2003 ed i nuovi impegni riguardano contributi per fiere e manifestazioni in centro storico.

La funzione **viabilità** vede per il momento un calo del 4,86%.

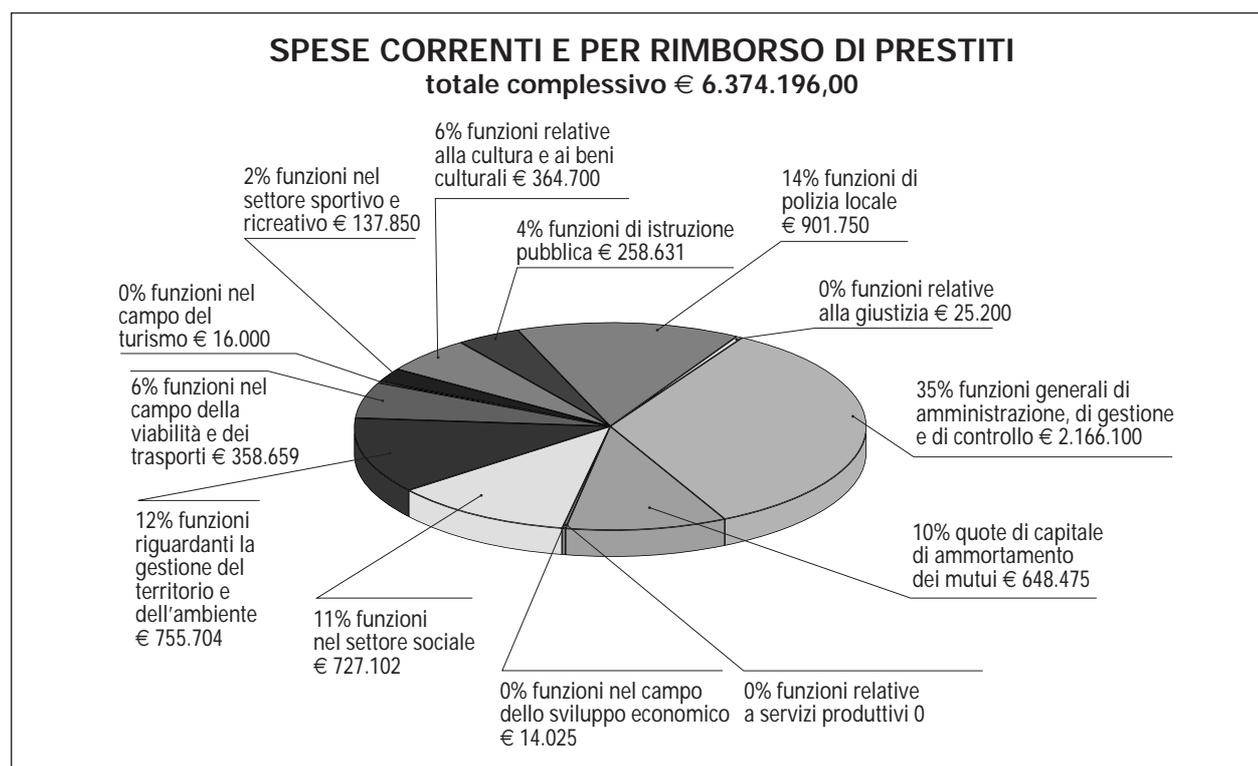
Per gli aumenti rispettivamente del 7,63% della funzione **territorio e ambiente** e del 6,90% per quella dello **sviluppo economico** vale quanto già specificato circa l'adeguamento ai fondi impiegati nel 2003.

Infine, pressoché invariata (1,37%) rimane la funzione riguardante le **attività sociali**.

Gli investimenti

Passando brevemente alle **spese in conto capitale** il completamento di quanto previsto dal budget 2001-2003 e dai successivi aggiornamenti può essere considerato un dato sostanzialmente acquisito.

I 3.464.845 Euro iniziali sono stati completamente utilizzati, tranne qualche aggiustamento in corso d'opera che ci impegnerà per l'intero 2004. Nonostante questa situazione sfavorevole una rigorosa individuazione delle priorità e il ricorso ad altre fonti di finanziamento ci



Valsugana per tre tutti i nodi da sciogliere

sti relativi al servizio sovracomunale di polizia municipale (363.000 Euro); ai lavori di rifacimento del muro di sostegno di via per Roncigno (344.000 Euro); al restauro della casa museo di Olle (214.000 Euro); alla manutenzione straordinaria di Malga Costa (104.500 Euro); agli interventi su territorio e ambiente con il Progetto 12 (170.000 Euro); alle manutenzioni straordinarie della viabilità (100.000 Euro) e della rete idrica e fognaria (90.000 Euro). Un discorso a parte va riservato alla realizzazione del nuovo centro di protezione civile. Come è noto, per rispondere alle esigenze emerse dal confronto con le associazioni interessate all'utilizzo del centro e per far fronte ad alcuni aggiustamenti di natura tecnica, il preventivo è passato da 3.639.682 Euro iniziali agli 5.840.611 Euro del nuovo progetto. Come si può notare, nel bilancio sono previsti e finanziati con mutuo (1.300.000 Euro) i fondi approssimativamente corrispondenti alla differenza tra il primo preventivo ed il contributo provinciale in conto capitale già assegnato e già contabilizzato sul bilancio di quest'anno (2.387.631 Euro). Circa un anno fa la Provincia aveva garantito un finanziamento pari all'80% dell'importo preventivato e tale finanziamento verrà erogato solo in parte in conto capitale (82%), mentre la parte restante sarà erogata in annualità. Va da sé che il comune non è in grado di reperire autonomamente il fabbisogno finanziario aggiuntivo e che di conseguenza l'opera, che rappresenta un importante punto di forza per la difesa del territorio e per il potenziamento dei relativi servizi, potrà essere realizzata solo se la Provincia integrerà adeguatamente il proprio finanziamento.

* sindaco di Borgo Valsugana

I sindaci dei tre maggiori comuni della Valsugana – Laura Froner per Borgo, Carlo Stefanelli per Levico e Renzo Anderle per Pergine – si sono seduti recentemente al tavolo per mettere in fila nodi comuni da sciogliere. A quale scopo? «Se veramente vogliamo dar vita ad un Trentino policentrico questa è la strada adatta – assicura Laura Froner – noi lavoriamo per una carta comune che ci impegni in tema di lavoro, promozione, turismo e sicurezza». Il sindaco di Borgo ha insistito per aprire anche ad altri soggetti della Valsugana. L'occasione è propizia e la discussione sull'unificazione delle energie dei comuni, senza moltiplicare gli organismi, è entrata nel vivo anche altrove. Nel paniere sono entrati i primi argomenti, ma una constatazione era comune tra i partecipanti: i problemi della Valsugana – traffico, inquinamento, faticosa tenuta economica – si possono affrontare solamente in modo unitario e lo sbilanciamento fra la vallata ed il potere centrale di Trento è ormai anacronistico, dispendioso e non razionale.



I premiati dell'Avis: per Designori 75 candeline

L'auditorium del polo scolastico ha ospitato la tradizionale assemblea annuale dell'Avis del comprensorio C3 della Bassa Valsugana e Tesino, l'occasione attesa, come ogni anno, per la cerimonia di premiazione dei donatori.

Ecco l'elenco dei soci Avis di Borgo e Olle premiati: Mario Bastiani, Enrico Boschele, Denis Donati, Bruno Pallaoro e Rolando Zimbelli che hanno ricevuto la benemerenzza per aver superato le 8 donazioni; Antonio Braces, Egidio Dandrea, Sonia Donati e Daniele Fantin per aver raggiunto già il traguardo delle 14 donazioni; Diego Balduzzo, Marcello Bortolini, Luciana Carli, Giacomo Demarchi, Franco Farronato, Carlo Galvan, Fabio Gasperetti, Edoardo Masina, Roberto Pompermaier, Marco Pontati, Giuseppe Romano, Marco Rozza, Marco Tomio e Serenella Torelli ormai oltre quota 24; ed infine Giovanni Demarchi ed Enrico Segnana che possono vantare un numero di donazioni superiore a 50.

Il più festeggiato di tutti è stato Stefano Designori al quale il presidente della sezione Aldo Degaudenz ha conferito il distintivo d'oro "con fronde" per le ormai superate 75 donazioni. Complimenti dalla redazione di "Borgo Notizie", dall'Amministrazione comunale e dall'intera cittadinanza di Borgo a tutti questi generosissimi benefattori.



GIUNTA FLASH SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

DICEMBRE

All'Associazione "Borgo Commercio Iniziative" viene concesso un contributo di 15 mila euro. Servirà per finanziare la realizzazione delle iniziative "Un Natale di solidarietà".

Viene nominata la commissione

incaricata della formazione della graduatoria delle domande per l'assegnazione di contributi per la sistemazione delle facciate del centro storico. Ne fanno parte i dipendenti comunali Tiziano Bonella, Lorenzo Segnana e Sara Tomio dell'Ufficio Tecnico.

Viene decisa la risoluzione, per inottemperanza, del contratto con la Ditta Arcipelago srl di Trento incaricata dei lavori di rifacimento dell'acquedotto di Cavè nel tratto a monte dell'impianto di potabilizzazione.

< segue a pag. 10 >

L'imposta comunale sugli immobili 2004

Istruzioni per l'uso; ed ora si paga anche col modello F24

Anche a Borgo l'Agenzia delle Entrate ha messo a disposizione dell'Amministrazione comunale uno strumento in grado di semplificare gli adempimenti dei cittadini in materia di pagamento dell'Ici.

La convenzione tra le parti è stata sottoscritta in Municipio, presenti (nella foto) il sindaco Laura Froner, il segretario comunale Giorgio Boneccher ed il responsabile della ragioneria Ruggero Trentin oltre al direttore generale dell'Agenzia delle Entrate di Trento Ildebrando Pizzato, al direttore dell'ufficio di Borgo Giuseppe Incita e a Vincenzo Pozzamatò dell'Ufficio Relazioni Esterne.

Con il nuovo accordo Borgo viene dotato di un valido supporto in materia di riscossione. Ora sarà possibile per l'Amministrazione, tra-

mite lo strumento del modulo F24, ottenere in pochi giorni non solo le somme ma anche tutte le informazioni relative ai versamenti di propria competenza.

In questo modo la qualità del servizio, già alta, viene ulteriormente migliorata. Il sistema dei versamenti unitari - come è stato spiegato - ha infatti numerosi vantaggi anche per il contribuente che ha la possibilità di pagare i tributi ed i contributi con unico modello (siglato F24) a scadenze uniformi e che potrà utilizzare in compensazione eventuali crediti fiscali e previdenziali.

Con quello di Borgo sono 88 i comuni in Italia che hanno adottato il pagamento mediante F24; di questi il nostro è il terzo in Regione, dopo Trento e Merano.

Istruzioni per l'anno 2004

Nuove Aliquote 2004

È stata confermata, anche per l'anno 2004, l'**aliquota ridotta del 4 per mille** per le unità immobiliari direttamente adibite dai proprietari o usufruttuari persone fisiche a propria abitazione principale o ad abitazione principale di soci assegnatari di alloggi da parte di cooperative edilizie a proprietà indivisa, alle pertinenze delle abitazioni principali, nonché alle abitazioni concesse in uso gratuito dal possessore ai suoi parenti secondo quanto previsto dagli artt. 5 e 6 del Regolamento per l'applicazione dell'I.C.I.; quest'ultima agevolazione è subordinata alla presentazione di apposita richiesta su modello predisposto dal Comune, entro il 30.9.2004.

È stata stabilita, per l'anno 2004, l'**aliquota I.C.I. nella misura ordinaria del 5,5 per mille** da applicare a tutti gli immobili diversi dalle unità immobiliari classificate nelle categorie catastali A/1, A/2, A/3 A/4, A/5, A/6, A/7, A/8, A/9 e A/11 (abitazioni).

È stata stabilita, per l'anno 2004, l'**aliquota I.C.I. nella misura del 6 per mille** da applicare a tutti gli immobili classificati nelle categorie catastali A/1, A/2, A/3 A/4, A/5, A/6, A/7, A/8, A/9 e A/11 (abita-



GIUNTA FLASH

SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

< continua da pag. 9 >

Via libera ai lavori di restauro conservativo della chiesa di S. Maria Assunta in Sella. La domanda è stata presentata dalla Parrocchia della Natività di Borgo.

Vengono assunti, mediante passaggio diretto dall'1 gennaio 2004, due nuovi agenti di polizia municipale. Sono Attilio Tomaselli di Strigno e Bruno Sandonà di Villa Agnedo.

Al Circolo Anziani vengono asse-

gnati 2.700 euro: serviranno per acquistare un televisore al plasma, un fax ed un videoregistratore. Altri 4.400 euro vengono erogati al Nucleo Avulss per finanziare un corso di formazione base per il volontariato socio-sanitario, 9.000 euro alla Cooperativa Suono Immagine Movimento per l'acquisto di arredi ed attrezzature per la Scuola di Musica di Borgo, Levico e Caldonazzo.

GENNAIO

Approvata una convenzione con il Coro Valsella: durerà fino al 2006 e per una spesa di 2.900 euro il coro realizzerà 3 concerti all'anno per il Comune.

All'Associazione Dragon Boat vengono concessi 4 mila euro: serviranno per acquistare una nuova imbarcazione completa di pagaie e giubbotti salvagente.

All'architetto Fiorenza Bortolotti di Città della Pieve (Perugia)

zioni) diversi dalle unità immobiliari adibite ad abitazione principale e da quelle rientranti nei successivi punti.

È stata introdotta, per l'anno 2004, **l'aliquota ridotta del 4 per mille** per le unità immobiliari (compresa un'eventuale relativa pertinenza) locate con contratto registrato ad un soggetto che le utilizzi come abitazione principale; l'agevolazione è subordinata alla presentazione di apposita richiesta su modello predisposto dal Comune, entro il 30.9.2004; solo nel caso il presupposto si sia verificato successivamente a tale data, la richiesta potrà essere presentata fino al 31.12.2004.

È stata introdotta, per l'anno 2004, **l'aliquota ridotta del 5 per mille** per le unità immobiliari effettivamente utilizzate (anche da soggetti diversi rispetto al soggetto passivo) per l'esercizio di attività artigianali e commerciali nel centro storico di Borgo (come delimitato dal P.R.G.) e nella porzione del territorio comunale posta a sud della S.S. n. 47 (Olle e Sella); l'agevolazione è subordinata alla presentazione di apposita richiesta su modello predisposto dal Comune, entro il 30.9.2004; solo nel caso il presupposto si sia verificato successivamente a tale data, la richiesta potrà essere presentata fino al 31.12.2004.

Detrazione per l'abitazione principale

È stata fissata in **€ 156,00 la detrazione per l'abitazione principale** per l'anno 2004, intesa come

l'unità immobiliare adibita a dimora abituale del contribuente (normalmente coincide con la residenza anagrafica) che la possiede a titolo di proprietà, usufrutto, ecc. La detrazione – oltre che rapportata ai mesi di destinazione ad abitazione principale – deve essere suddivisa, in caso di più contribuenti dimoranti, in parti uguali tra loro, prescindendo dalle quote di proprietà.

È stata introdotta, per l'anno 2004, **la possibilità di aumentare a € 186,00 la detrazione per l'abitazione principale** per i soggetti residenti nel Comune il cui nucleo familiare abbia un I.S.E.E. (indicatore della situazione economica equivalente di cui al D.P.C.M. 7.5.1999, n. 221 e successive modificazioni), determinato con riferimento alla situazione economica dell'anno 2003, non superiore ad € 15.000, purché gli stessi non possiedano (a titolo di proprietà o diritto reale di usufrutto, uso, abitazione, enfiteusi e superficie) al 1° gennaio 2004 unità immobiliari diverse da quella adibita ad abitazione principale ed eventuale pertinenza della medesima e rientrino in almeno uno dei casi seguenti:

- persone anziane: avvenuto compimento del 65° anno di età alla data del 1° gennaio 2004;
- appartenenza a famiglia composta da un solo genitore con figli a carico: nucleo familiare composto, al 1° gennaio 2004, da un genitore celibe o nubile, separato legalmente o divorziato, vedovo o vedova che non conviva ad alcun titolo con altra persona diversa da figli;

c) appartenenza a famiglia con persona portatrice di handicap: nucleo familiare composto, al 1° gennaio 2004, da una o più persone, di cui almeno una portatrice di handicap; si considera portatrice di handicap la persona affetta da menomazione di qualsiasi genere che comporta una diminuzione permanente della capacità lavorativa superiore ai due terzi, o, se minore di anni 18, che abbia difficoltà persistenti a svolgere i compiti e le funzioni proprie della sua età riconosciute tali ai sensi delle vigenti normative;

d) appartenenza a famiglia numerosa: nucleo familiare composto, al 1° gennaio 2004, da cinque o più componenti; l'aumento di detrazione di cui al presente punto spetta a condizione che gli interessati documentino la propria condizione presentando richiesta entro il 30.9.2004 su modello predisposto dal Comune con allegata attestazione dell'I.S.E.E. del proprio nucleo familiare.

Agevolazioni per le pertinenze

Le agevolazioni delle abitazioni principali sono estese alle pertinenze quali per esempio cantine, box, posti macchina coperti e scoperti, garage classificati nelle categorie catastali C/2, C/6 e C/7; questo significa che alle unità immobiliari come sopra definite si applica l'aliquota e la detrazione prevista per l'abitazione principale.

Il beneficio si applica ad una sola pertinenza.

GIUNTA FLASH SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

viene affidato l'incarico di consulenza e coordinamento per la presentazione delle domande di finanziamento al Leader per l'allestimento della Casa Andriollo ad Olle a museo. La spesa massima prevista è di circa 6.500 euro.

FEBBRAIO

L'esecutivo aderisce e concede il proprio patrocinio al progetto di cooperazione decentrata tra le

comunità del C3 e la Provincia di Kolda in Senegal.

Approvato, dal punto di vista tecnico, il progetto esecutivo dei lavori di rifacimento dei muri di sostegno e allargamento dell'ultimo tratto di via Per Roncegno. Redatto dall'Ufficio Tecnico prevede una spesa di 328 mila euro e mezzo, quasi 278 mila per lavori a base d'asta.

Via libera alla realizzazione, da parte del Servizio Ripristino, delle

piazzole di atterraggio per elicotteri sia per voli diurni che notturni. La richiesta è stata avanzata dal servizio Lavori Pubblici e Protezione Civile della Provincia.

Viene autorizzata l'adesione da parte del Comune, quale socio sostenitore, all'Associazione Amici del Cavallo Valsugana Orientale. La spesa è di 200 euro.

All'architetto Nicola Chiavarelli di Fiera di Primiero viene affidata la

< segue a pag. 12 >

Rilevazione degli scarichi fognari per la rimozione delle fonti di inquinamento

Per garantire la corretta gestione del servizio di fognatura, al fine della tutela dell'ambiente dagli inquinamenti, il Comune di BORGIO – tramite il Consorzio Lavoro Ambiente a ciò incaricato dalla Provincia Autonoma di Trento - Servizio Ripristino e Valorizzazione Ambientale – ha avviato una campagna di verifica tecnica degli allacciamenti alla fognatura di ogni edificio sito nel comune.

Gli operai addetti alle verifiche, muniti di tesserino di riconoscimento, procederanno quindi (ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di fognatura comunale) ad una verifica capillare di rilevazione dei pozzetti comunali e degli scarichi degli insediamenti di tale comune.

Si invitano tutti i cittadini, nell'interesse proprio e della comunità, a collaborare consentendo agli addetti l'accesso ai locali dotati di impianti idrico-sanitari (come bagni, cucine, lavanderie) nonché ai pozzetti ed ai sifoni siti sulle proprietà private. In caso di impedimento all'ispezione degli scarichi, l'Amministrazione provvederà a norma di legge.

Per ulteriori informazioni relative a questo intervento è possibile contattare il C.L.A. (Consorzio Lavoro Ambiente) al numero telefonico 0461 270800.

Abitazione concessa in uso ai parenti

Le abitazioni concesse in uso gratuito dal possessore, dal 2004 solo ai suoi parenti in linea retta entro il I° grado (genitori e figli), sono equiparate alle abitazioni principali se nelle stesse il familiare ha stabilito la propria residenza e vi dimora abitualmente. A queste abitazioni sono applicate l'aliquota e le detrazioni previste per le abitazioni principali. L'agevolazione è subordinata alla presentazione di apposita richiesta su modello predisposto dal Comune, entro il 30.9.2004.

Altre agevolazioni

Sono considerate abitazioni principali inoltre le unità immobiliari possedute da anziani o disabili che

acquisiscono la residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente a condizione che la stessa non risulti locata.

L'imposta è ridotta del 50% per cento per i fabbricati inagibili o inabitabili e di fatto non utilizzati, limitatamente al periodo dell'anno durante il quale sussistono dette condizioni. Gli interventi di manutenzione ordinaria, straordinaria o di ristrutturazione edilizia non costituiscono condizioni di inagibilità o di inabitabilità dei fabbricati.

Termini e modalità di versamento

L'ICI dovrà essere versata in un'unica soluzione dal 1° al 20 dicembre.

Chi lo ritiene opportuno, potrà

comunque continuare a versare l'imposta in due rate alle consuete scadenze secondo le modalità previste dalla Finanziaria 2001.

Il versamento va effettuato al concessionario della riscossione UNIRISCOSSIONI S.p.A. – Gruppo UniCredit –, sul conto corrente n. 179382, utilizzando il bollettino inviato o disponibile presso il concessionario stesso, gli uffici comunali e gli uffici postali.

L'imposta dovuta deve essere arrotondata al centesimo più vicino; se il terzo decimale è inferiore a 5, l'importo da pagare deve essere arrotondato per difetto, mentre se è uguale o superiore a 5, deve essere arrotondato per eccesso (es. € 105,346 = **105,35** e 81,324 = **81,32**).

Importi minimi: i versamenti non devono essere eseguiti quando l'importo annuo complessivo dell'ICI risulta inferiore o uguale a € 11,00.

Divieto di compensazione: non è consentito procedere autonomamente alla compensazione di eventuali crediti di imposta con le somme da versare per l'anno 2004.

Modello F24: con la sottoscrizione della convenzione con l'Agenzia delle Entrate i versamenti dell'I.C.I. 2004 potranno essere eseguiti utilizzando il mod. F24 offrendo così la possibilità di pagare l'imposta presso un qualsiasi sportello bancario o postale, di compensare l'importo dovuto per l'I.C.I. con altri crediti derivanti da altre imposte e l'opportunità di effettuare il pagamento senza alcun costo aggiuntivo.

GIUNTA FLASH

SINTESI DELLE PRINCIPALI DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

< continua da pag. 11 >

redazione del progetto definitivo ed esecutivo dei lavori di risanamento della Casa Andriollo ad Olle. La spesa per il professionista è di circa 32 mila euro e mezzo. Vengono stabiliti i periodi di chiusura dell'asilo nido per il 2004: venerdì 9 aprile, da lunedì 28 giugno a venerdì 9 luglio, da lunedì 2 a venerdì 20 agosto, da venerdì 24 dicembre a venerdì 7 gennaio 2005.

Viene decisa la realizzazione del progetto espositivo "Soggetto Montagna Donna" in collaborazione con la Pro Loco. La gestione della mostra permanente, come da progetto, viene affidata all'Associazione Trifolium.

Via libera, ai soli fini tecnici, al progetto esecutivo dei lavori di realizzazione di una centralina idroelettrica sull'acquedotto del Gomion. Redatto dall'ing. Amos

Poli di Borgo prevede una spesa di circa 820 mila euro. Quasi 31 mila euro la spesa per il professionista. Via libera, ai soli fini tecnici, al progetto esecutivo per i lavori di potenziamento delle reti per le acque bianche in via Liverone. Redatto dall'ing. Ivano Lorenzin prevede una spesa di circa 167 mila euro e mezzo: poco più di 12 mila euro il compenso per il professionista.

Situazione anagrafica del Comune di Borgo al 31 dicembre 2003

	Maschi	Femmine	Totale
Popolazione residente al 1° gennaio 2003	3.007	3.249	6.256
nati	32	36	68
di cui nati nel comune	15	26	41
di cui nati fuori comune	17	10	27
morti	27	31	58
di cui deceduti nel comune	22	22	44
di cui deceduti fuori del comune	4	8	12
di cui deceduti all'estero	1	1	2
immigrati	132	133	265
di cui immigrati da altri comuni	94	97	191
di cui immigrati dall'estero	34	35	69
altri	4	1	5
emigrati	71	80	151
di cui emigrati in altri comuni	60	66	126
di cui emigrati all'estero	2	3	5
altri	9	11	20
Differenza tra nati e morti	+5	+5	+10
Differenza tra immigrati ed emigrati	+61	+53	+114
incremento	+66	+58	+124
POPOLAZIONE AL 31/12/2003	3.073	3.307	6.380
Nuclei familiari al 01/12/2003			2.556
Nuclei familiari al 31/12/2003			2.623
Convivenze			6
Matrimoni			36
di cui matrimoni concordatari			21
di cui matrimoni civili			15

Cittadini stranieri

Albania	80	Croazia	25	Repubblica della Moldavia	5
Algeria	5	Egitto	1	Repubblica di Macedonia	4
Argentina	3	Germania	2	Repubblica Dominicana	1
Austria	6	Giamaica	1	Romania	13
Belgio	2	India	2	Stati Uniti d'America	1
Bosnia Erzegovina	68	Iran	4	Spagna	1
Brasile	5	Isola di Cuba	1	Svizzera	4
Bulgaria	2	Kenia	1	Ucraina	5
Cile	1	Marocco	102	Uzbekistan	1
Canada	1	Messico	1	Iugoslavia	8
Colombia	9	Polonia	3		
Congo	3	Regno Unito	1		

TOTALE 372 (M 190 F 182)

di cui minorenni (nati dopo il 31/12/1985): M 56 F 53 TOT 109

VARIAZIONI CITTADINI STRANIERI NEL 2003

	Maschi	Femmine	Totale
Nati	4	6	10
Deceduti	0	1	1
Iscritti	51	54	105
Cancellati (compresi acq. Citt. Italiana)	16	16	32



Dai Gruppi consiliari: Vivere a Borgo Civitas



Il quadro generale in Italia è tutt'altro che rassicurante. Dopo il collasso del vecchio sistema politico, è iniziata una transizione che appare davvero infinita. Dal cambio di sistema politico si è sprigionata una spinta alla modernizzazione e alla moralizzazione della vita pubblica ed in generale della politica. Situazione questa che ha di fatto "arato" il terreno nel quale ha germogliato ed è cresciuto il populismo berlusconiano. Oggi l'Italia in nessun campo può essere considerata una moderna ed avanzata democrazia liberale, al pari di altri grandi Stati europei. La nostra nazione non è un paese normale. È un paese anomalo dove il presidente del Consiglio controlla – in quanto proprietario – tre reti televisive private. Non solo. In quanto leader della maggioranza controlla anche tre reti televisive della Rai. Una situazione che di fatto rappresenta un grave attentato al pluralismo che è alla base della democrazia liberale. Oggi l'Italia vive in un clima di incertezza e di inquietudine in molti settori sociali. I giovani sono in ansia per il loro futuro. Temono che il loro domani sia peggiore di quello che ave-

vano di fronte le generazioni precedenti.

Lavoro precario e previdenza incerta o del tutto insufficiente sono i maggiori motivi di ansia. Il presidente del Consiglio "S.B." ha deluso profondamente, preoccupato soprattutto della difesa degli interessi.

Un giorno attacca l'euro e l'Europa, un giorno difende il vecchio sistema politico. Ormai, appare sempre più una sorta di "re travicello". La sua maggioranza e questo governo di destra vanno all'assalto dello stato sociale per mantenere le loro promesse di riduzione delle tasse.

Ed è proprio di fronte a questo stato di cose che oggi diventa indispensabile per la coalizione di centro sinistra trovare la strada dell'unità, soprattutto per difendere soprattutto il livello della spesa sociale.

Trovare un terreno comune, politico e programmatico è la vera sfida che ci attende. Sul programma, sulle cose da fare si deve ritrovare una convergenza di fondo, anche

di fronte alle varie differenze che caratterizzano le mille voci e mille idee, i mille campanili e le mille anime dell'Ulivo, del centro sinistra e della sinistra. E proprio in questa direzione deve essere letto



l'appello di Romano Prodi, rivolto a creare la lista dell'Ulivo per le prossime elezioni europee e successivamente per riportare il centro sinistra alla guida del paese. Con la lista Prodi oggi si è aperta una nuova strada. È solo la prima tappa per realizzare quella che può essere definita "una cooperazione rafforzata" tra riformisti e riformatori. Questa prospettiva può veramente cambiare la geografia politica del centro sinistra dando più forza politica, più credibilità e più vigore di governo all'alternativa alla destra. La formazione della Lista Prodi per le Europee tra Ds, Margherita, Sdi e repubblicani è un primo ma importantissimo passo che va proprio in questa direzione. Oggi l'Europa, domani l'Italia. Si tratta di un progetto che è stato definito dal presidente della Commissione Europea nel suo manifesto "L'Europa, un sogno, le scelte". Un'iniziativa che si concretizza in un momento in cui appare sempre più evidente – tranne che al diretto interessato ed ai suoi alleati preoccupati più a litigare tra di loro che a risolvere i veri problemi del paese – il declino dell'esperienza del governo targato "S.B."



Dai Gruppi consiliari: Insieme per Borgo



Carissime concittadine e cari concittadini,
il Gruppo consiliare “Insieme per Borgo” si scusa per aver mancato il precedente appuntamento attraverso il bollettino di informazione.

Voglio ricordare che nei mesi di novembre e dicembre si sono svolti cinque incontri, rivolti alle problematiche della donna e delle coppie.

Tali incontri sono stati possibili grazie all'intervento della Commissione delle Pari Opportunità tra Uomo e Donna della provincia di Trento ed il contributo del Comprensorio che ha messo a disposizione la sala degli incontri e ne ha curato la pubblicità.



Il calendario degli incontri si è articolato in cinque serate. Sono state affrontate e le tematiche inerenti alla menopausa, all'età di mezzo, alla coppia e alla famiglia.

In occasione di tutte e cinque le serate buono è stato il successo in termini di presenze in sala.

Un pubblico numeroso ed attento alle esposizioni dei vari relatori che hanno svolto il loro compito con competenza e professionalità.

Abbiamo avuto l'occasione di ascoltare gli interventi della dott.ssa e ginecologa Plotegher, della psicoterapeuta dott.ssa Bottanelli-Manin-

cor, del collaboratore dell'Associazione Auto Mutuo Aiuto (Ama) Cuni e del ginecologo dott. Capobianco.

Il successo di tutti questi incontri ha gratificato gli organizzatori e tutti i partecipanti.

Per quanto riguarda il progetto Prijedor – già illustrato in occasione del bollettino comunale del dicembre 2002 – è giunta comunicazione che il finanziamento dato a suo tempo dal Comune di Borgo Valsugana (1.550 euro) per l'acquisto di un impianto musicale è stato utilizzato.

Tale acquisto – che sarà di grande aiuto per le varie attività folkloristiche, musicali e ricreative in zona – favorirà lo sviluppo multietnico in un contesto dove, dopo il conflitto, come ricorda nella sua nota di ringraziamento la delegata dell'Associazione dott.ssa Annalisa Tomasi, «la convivenza è un obiettivo ancora in gran parte da raggiungere».

Da parte del Gruppo consiliare “Insieme per Borgo” giungano a tutte le famiglie di Borgo e della frazione di Olle gli auguri di una serena Pasqua.



Si informa la popolazione di Borgo e di Olle che anche per i prossimi mesi i capigruppo delle tre liste di maggioranza saranno a disposizione ogni primo giovedì del mese dalle 10.30 alle 11.30 presso la sala commissioni al primo piano del Municipio.

Un'occasione questa per raccogliere suggerimenti, proposte ed indicazioni sull'attività amministrativa.

Questi i prossimi appuntamenti:

Giovedì 1 aprile Giovedì 6 maggio Giovedì 3 giugno

Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

L'attività del Gruppo continua. Abbiamo presentato due interpellanze e siamo intervenuti, con appositi comunicati stampa (quotidiani "Adige" e "Trentino"), sia per quanto riguarda i temi ambientali (qualità dell'aria), sia per quanto riguarda la grave crisi occupazionale registrata in Valsugana (Malerba).

Di seguito riportiamo brevemente un sunto del nostro lavoro.

Interpellanza - riqualificazione dell'area acciaierie. Abbiamo interpellato il Sindaco e la Giunta al fine di conoscere gli intendimenti dell'Amministrazione comunale in ordine alla questione relativa alla **riqualificazione ambientale dell'area acciaieria**, prevista dal Piano Urbanistico Provinciale e riportata anche nel documento di indirizzo per la revisione del P.R.G. di Borgo.

Interpellanza - collegamento Lunar/Bagni. Abbiamo interpellato il Sindaco e la Giunta al fine di conoscere il loro pensiero circa l'opportunità di inserire nella revisione del P.R.G. in corso la realizzazione di un nuovo collegamento stradale fra via Lunar e via Bagni a ridosso del IV° Boale, mediante l'allungamento dell'attuale strada comunale di circa 200 metri fino all'esistente via Bagni, ivi compresa la realizzazione di un adeguato ponte sul Brenta Vecchio ed il potenziamento dell'esistente ponte detto dei "tre metri", in modo da rendere diretto ed agevole il raggiungimento della S.P. 109 (ex SS. 47) da parte di tutti i mezzi, anche non agricoli, che transitano in zona. **Sintesi della risposta fornitaci:** la Giunta di Borgo, affinché il proprio P.R.G. abbia una sua coerenza, non ha ancora assunto posizioni definite su singoli e così importanti aspetti specifici.

Questione inquinamento ambientale. Nella seduta del Consiglio comunale di Borgo Valsugana, tenutasi il giorno 17 dicembre 2003, il Gruppo consiliare "Borgo Domani" ha presentato un'interpellanza, avente per oggetto la problematica



relativa alla qualità dell'aria che noi tutti respiriamo in paese. A tal proposito, essendo l'argomento ancora (purtroppo) di straordinaria attualità e gravità e valutato che a Borgo, quasi quotidianamente, si registra il superamento del limite normativo per le polveri sottili, ci sia consentito ritornare sull'argomento con una proposta. Si rileva come sia nella Provincia di Trento che in quella di Bolzano, confrontando i dati con il resto d'Italia, vi è uno scarso utilizzo, ad esempio, del gas metano per autotrazione. Il metano è un gas ampiamente disponibile, economicamente vantaggioso e soprattutto poco inquinante; per le sue caratteristiche chimiche esso non contiene infatti né piombo, né zolfo, né idrocarburi aromatici e se confrontato con altri combustibili consente di ottenere considerevoli abbattimenti di emissioni tossiche, come gli ossidi di azoto e di carbonio. È chiaro quindi che il suo utilizzo può contribuire alla riduzione del cosiddetto effetto serra ed alla risoluzione di tutti quei problemi che comunemente definiamo ecologici e regolati da Leggi giustamente sempre più severe, anche in ambito europeo.

Ci rivolgiamo ora alle Istituzioni dicendo che, se vogliamo tentare una strada concreta e non illusoria contro l'inquinamento, occorre agire subito. Auspicando il mantenimento inalterato dell'attuale pressione fiscale e la tassazione sul prodotto, che lo rende tuttora conveniente,

proponiamo una politica di incentivazione e di finanziamento per la diffusione del metano per autotrazione e per la creazione di una rete di distribuzione capillare del combustibile sul territorio trentino.

Questione occupazionale. Il caso Malerba, come altri in Valsugana, è il sintomo più evidente, purtroppo, della grave crisi che sta investendo l'industria, nella fattispecie il settore tessile, non solo a livello locale.

È evidente che di fronte alla chiusura dell'azienda non possiamo restare insensibili a guardare l'ineluttabile corso degli eventi. Il problema occupazionale riguarda l'intera comunità di Valle; non vi sono partiti o schieramenti che più di altri possano definirsi difensori dell'occupazione.

Gli operai e soprattutto le operaie che nel corso degli anni vi hanno lavorato sono persone provenienti da diversi paesi della Valle, anche da Borgo. Il nostro dovere morale è quello di essere vicini ai lavoratori e contestualmente all'azienda, ai quali esprimiamo innanzitutto la nostra solidarietà. Ma la solidarietà non basta a sostenere le 85 famiglie che saranno penalizzate dalla chiusura della Malerba; si deve fare di più. Gli operatori economici, infatti, potranno essere aiutati dalle Amministrazioni pubbliche, se si maturerà la consapevolezza che bisogna ricercare una strategia unitaria, superando forme individualistiche e frammentarie, perché un'attenta Amministrazione pubblica non può limitarsi a guardare l'economia locale come si trattasse di un fenomeno destinato ad evolversi solo sullo spontanesimo e sull'iniziativa di singoli, ma dovrà impegnarsi ad esercitare un'azione di organizzazione e di coordinamento per tutte le attività economiche, secondo il principio della concertazione.

Vi salutiamo cordialmente.

Fabio Dalledonne e Edoardo Rosso

Dai Gruppi consiliari: Comunità Viva - Lista popolare

Sarebbe troppo facile dire che a proposito del polo fieristico avevamo ragione noi. Non giova alla causa, né ai lettori di questa pagina, che ne conoscono a memoria le ragioni.

Quando la Provincia ha dichiarato di non condividere il progetto del polo fieristico così come proposto dalla Giunta Froner, noi non siamo riusciti comunque a gioire.

Per chi come il nostro Gruppo ha buon titolo per rivendicare la paternità della fiera, che è nata per volontà della Giunta Dandrea, vedere che siamo ancora all'anno zero dopo quattro anni e decine di migliaia di euro dei contribuenti spesi in prebende per piani e consulenze varie, quella del polo fieristico non può che apparire come una grande occasione sprecata.

Ma ci sembra che quanto accaduto per il polo fieristico non sia un caso isolato.

A ben guardare, rispetto alle ambizioni, ai principi e agli annunci, questa amministrazione è riuscita finora a realizzare ben poco.



Sul piano dello sviluppo economico, per esempio, a fronte di un'annunciata volontà di rilancio, a seguito della nascita del centro commerciale "Le Valli", tutto è rimasto immobile, se non peggiorato, sia in centro storico che in Val di Sella.

Quanto al territorio è stata promossa con costi salatissimi, e dopo aver concluso una delle più sostanziose varianti urbanistiche, una nuova revisione del PRG che ha provocato una valanga di nuove richieste da parte di privati, sulle quali l'amministrazione - che dovrà assumersi ogni responsabi-

lità in merito - troverà serie difficoltà ad operare scelte che non portino una nuova espansione edilizia.

Sul piano politico, l'immeritato credito avuto da questa amministrazione nell'ambito della Bassa Valsugana allorché è stata insediata per la prima volta, è stato dilapidato sconsideratamente per privilegiare improbabili alleanze con Trento ed altre realtà molto diverse dalla nostra, con buona pace di ogni possibile collaborazione con i comuni limitrofi e del nostro ambito.

Per non parlare delle opere pubbliche, della tanto annunciata e perennemente incompleta viabilità est e ovest del paese, della illuminazione pubblica, che funziona a scacchiera una notte sì e una no, del polo di protezione civile, i cui costi sono quasi raddoppiati sulla carta ancora prima dell'inizio dei lavori, senza fra l'altro che nessuno abbia mai fornito una spiegazione plausibile.

Ci sembra, senza esagerare, che questa amministrazione abbia definitivamente esaurito la spinta propulsiva che sembrava caratterizzare la novità della prima Giunta Froner.

Non che noi avessimo mai nutrito qualche dubbio in proposito. Tuttavia, da quando la Giunta Froner non ha più l'alibi di essere una minoranza, l'incapacità di concludere qualunque cosa è diventata assai più manifesta.

C'è da augurarsi per il bene del paese, e per chi vuole bene alla Giunta Froner, anche per quella, che questa maggioranza trovi la forza per una svolta, non tanto verso le opinioni delle minoranze, che tuttalpiù avranno ragione dai fatti come nel caso del polo fieristico, ma nel senso di una maggiore concretezza e - in definitiva - di moderazione nelle scelte.



Novembre 2003 Loc. Palui - il consigliere Galante in canoa dove, nelle intenzioni della giunta, dovrebbe sorgere il polo fieristico

Progetto sicurezza del territorio

Costituito il Corpo di Polizia municipale della Bassa Valsugana

Allo scopo di aumentare la sicurezza in generale dei cittadini e per combattere crescenti fenomeni di microcriminalità la Provincia Autonoma di Trento ha introdotto – attraverso un articolato progetto quasi interamente finanziato denominato “**Progetto Sicurezza del Territorio**” – un nuovo servizio organizzato di Polizia municipale, strutturato sull’aggregazione della maggior parte dei comuni dei vari ambiti nei quali la provincia è stata suddivisa. L’ambito di riferimento del Comune di Borgo corrisponde a quello del Comprensorio C3 e comprende la Bassa Valsugana e il Tesino.

Al progetto hanno aderito, costituendo il Corpo di Polizia municipale della Bassa Valsugana, 15 amministrazioni comunali: Bieno, Borgo – comune capofila –, Carzano, Grigno, Ivano Fracena, Novaledo, Ospedaletto, Roncegno, Samone, Scurelle, Strigno, Telve, Telve di Sopra, Torcegno e Villa Agnedo. I comuni che non hanno ancora aderito al progetto potranno comunque aggregarsi successivamente secondo indicazioni espressamente previste.

Nel nostro comprensorio funzionava già un servizio convenzionato di Polizia municipale, nato a Borgo nel 1994, che era arrivato



ad aggregare 11 comuni: ora, lo stesso è stato conferito nel nuovo “Progetto Sicurezza del Territorio”.

L’attuale organico sul quale il progetto si fonda è composto da 14 unità che, a regime e in questa prima fase, verranno portate a 20; a queste vanno aggiunti 3 agenti per i servizi di distretto (composto da Bassa Valsugana e Tesino e da Alta Valsugana) conferiti sostanzialmente per il servizio di pattugliamento notturno e altri 2 addetti impiegati nel ruolo amministrativo. L’organico totale impegnato arriva quindi a 25 persone!

L’attività della nuova struttura è partita di fatto il 1° gennaio 2004 e, gradualmente, si provvederà alla sua riorganizzazione ed al potenziamento del personale, dei mezzi e delle attrezzature in dotazione, come previsto nel progetto. Attualmente il Corpo di Polizia municipale eroga il proprio servizio a favore di tutte le amministrazioni comunali partecipanti; questo si riassume in molteplici attività, quali:

- il controllo del territorio, la tutela ambientale ed il controllo igienico sanitario;
- la regolamentazione del traffico veicolare, con la rilevazione degli incidenti stradali;
- il controllo e la repressione degli

illeciti amministrativi in materia urbanistica, edilizia e commerciale, per violazioni alle leggi statali e provinciali, compresa la formalizzazione delle relative istruttorie;

- l’attività di polizia giudiziaria in diretto contatto con la Procura della Repubblica;
- l’attività di ordine pubblico in occasione di manifestazioni sportive, turistiche e culturali;
- l’insegnamento dell’educazione stradale nelle scuole;
- gli interventi nel sociale.

Il servizio di Polizia municipale, a livello di ambito, sarà strutturato con addetti stabili dislocati presso più aggregazioni di comuni contigui che avranno le funzioni tipiche del vigile di quartiere: svolgeranno quindi la loro attività a disposizione delle varie comunità, ma sempre in collegamento e sotto l’organizzazione del comando centrale.

Il 15 marzo è stato avviato un corso propedeutico, organizzato a Borgo dal Consorzio dei Comuni, orientato alla preparazione di agenti di Polizia municipale; esso ha una durata di 160 ore e consentirà, attraverso un successivo concorso, di assumere a questo incarico personale locale.

La sede del Corpo è a Borgo, in piazza Degasperi 19.

CORPO POLIZIA MUNICIPALE DELLA BASSA VALSUGANA

Reperibilità:
329 2107691 - 329 2107692

Reperibilità Fiere/mercati
335 6802676

Comandante
329 2107693

Sostituto del Comandante
335 6802694

polizia_municipale@comune.borgo_valsusugana.tn.it



Palazzi aperti anche a Borgo

L'iniziativa dei Municipi del Trentino per i beni culturali

Domenica 18 aprile ventuno Comuni del Trentino hanno deciso di valorizzare insieme i propri beni culturali dando vita all'iniziativa "Palazzi aperti" che propone in contemporanea inediti itinerari alla scoperta guidata di luoghi ricchi d'arte e di storia.

L'iniziativa nasce dalle collaborazioni avviate nell'ambito del progetto triennale 2002-2004 "Il Trentino e l'Europa. Culture allo specchio fra storia e presente" ed inaugura una nuova stagione di impegno congiunto dei Comuni a servizio delle comunità locali, chiamate oggi a far tesoro del proprio patrimonio culturale per aprirsi al nuovo contesto europeo e globale senza perdere la consapevolezza e l'orgoglio delle proprie radici.

Per questo i Comuni aderenti hanno individuato una chiesa, un palazzo, una villa, un monumento, un luogo risalente al XVIII secolo o ricco di testimonianze di quell'epoca, spesso normalmente non

Visitabili a Borgo (luoghi e orari)

Chiesa di Onea
10-12; 15-18.30

Chiesa di san Rocco
10-12; 15-18.30

Parrocchiale
15-18.30

Si organizzano visite guidate al centro storico

usufruibile. Il 18 aprile questi luoghi saranno aperti e saranno realizzate delle visite guidate.

Sabato 17 aprile alle ore 17.30 presso la Chiesa di San Rocco verrà presentata la *Guida al Borgo* realizzata dal professor Vittorio Fabris per conto dell'Assessorato alla cultura. Si tratta del primo lavoro di censimento e di descrizione dei beni culturali, affreschi, tele, beni architettonici, di cui la nostra cit-

tadina è ricca. Alla presentazione interverrà Ezio Chini.

In quest'occasione si è anche voluto creare un ponte tra l'arte contemporanea e i beni culturali. Sarà infatti visitabile la mostra del pittore Giuseppe Debiasi, "Il fiore all'occhiello" (dal 3 aprile al 21 aprile), e l'Associazione "Numero civico" realizzerà l'installazione "Troppe regole fanno male - Affabulazione" nel centro storico.

Oltre a Borgo e naturalmente Trento, altri Comuni che aderiscono all'iniziativa sono: **Civezzano** dove saranno visitabili Palazzo Borsieri (ore 9.00-12.00 e 15.00-19.00), Castel Telvana (visita guidata alle ore 11) e la Chiesa di S. Maria Assunta (visita guidata alle ore 16.00 e saggio musicale con organo settecentesco); **Pergine Valsugana** che aprirà la Chiesa di S. Rocco a Casalino (visita guidata alle ore 11.00 con la prof. Maria Teresa Natale e intrattenimento musicale); **Caldonazzo** dove dalle ore 10.00 e per tutto il giorno sarà realizzata una visita guidata attraverso la settecentesca via Roma, mentre Castel Trapp sarà aperto dalle ore 10.00 alle ore 16.30 con visita guidata a cura del proprietario Andreas von Trentini (alle ore 17.00 al Castello si presenterà la recita "Dalla distruzione di Caorso alla nascita di via Case Nove" con musica settecentesca).

Collaborano

TriFOLIUM; Sistema culturale Valsugana orientale; La Parrocchia Natività di Maria; Pro Loco.

Info

Biblioteca Borgo Valsugana
telefono 0461 754052

e-mail:

borgo.valsugana@biblio.infotn.it

associazione triFOLIUM

telefono 329 3441919

e-mail: tri_folium@hotmail.com



Il Settecento a Borgo Valsugana

Guida ragionata alle opere d'arte del XVIII secolo

Nel XVIII secolo si assiste a Borgo ad un rinnovato interesse per le arti. Nel secondo decennio del secolo, passati i pericoli e le paure suscitate dalla guerra di Successione spagnola, che aveva investito anche il territorio trentino, riprendono le attività edilizie, tra le quali il cantiere per la ricostruzione e l'ampliamento della Pieve. La nuova chiesa, ricostruita in forme barocche, già in linea con il nuovo gusto settecentesco, sotto la direzione del maestro comacino Bernardo Pasquello, verrà solennemente consacrata nel 1726 e terminata l'anno seguente. Essa rappresenta nell'architettura sacra di Borgo l'episodio più notevole del Settecento, seguito dopo la metà del secolo dal rinnovo in stile Rococò della chiesa di S. Anna, annessa all'omonimo convento, e dalla costruzione del nuovo campanile, realizzato sul progetto del veneziano Tommaso Temanza.

La Pieve conserva al suo interno una serie di dipinti e di altari lapidei settecenteschi di tutto rispetto e che rappresentano nel contesto del centro vallivo un ulteriore esempio di felice incontro tra mondo veneto e mondo alpino. Nell'altaristica, accanto ai superbi modelli castionesi di Cristoforo e Teodoro Benedetti (*altare Maggiore, altare del Rosario* e di *S. Prospero*), abbiamo l'elegante *altare di S. Matteo*, di bottega veneziana o bassanese e *l'altare di S. Lorenzo*, opera di buon livello del bassanese Giacomo Montin, allievo di Bernardo Tabacco. Meritano inoltre di essere segnalati, anche se realizzati con materiali "poveri" (legno, marmo e stucco), *gli altari del Crocifisso* e *dei Martiri*, il primo dei quali realizzato nel 1736 da Bernardo e Domenico Pasquello.

Se tra le pale d'altare primeggia quella con *S. Matteo* del Pittoni, non destano meno interesse per le



intrinseche qualità pittoriche le sei tele di Antonio Cogorani, pittore finora poco conosciuto ma da non sottovalutare e tutto da scoprire.

Le tele di Borgo che rappresentano: il *Martirio di S. Valentino*; *S. Giuseppe col Bambino*; i *SS. Carlo Borromeo, Filippo Neri e Gaetano da Tienne*; il *Martirio di S. Giovanni Evangelista*; *l'Addolorata con il Cristo deposto* e il *Martirio di S. Lorenzo*, costituiscono la più cospicua raccolta di dipinti del pittore veneto-trentino, vissuto nella prima metà del Settecento. Un altro bel dipinto che non va dimenticato è il *Battesimo di Cristo* del tedesco J. M. Rottmair, allievo del bavarese J. Karl Loth.

In questa rapida rassegna delle opere d'arte settecentesche presenti a Borgo, un posto d'onore è riservato ai superbi affreschi della Chiesa di S. Anna, dipinti nel 1767 da Giovanni Scajario di Asiago, un tiepolesco dotato di una vena narrativa sottile e ironica e gran colorista. Il ciclo pittorico, purtroppo in non buone condizioni, rappresenta nella zona del presbiterio *Storie di Maria* (*Adorazione dei Pastori, Adorazione dei Magi, Assunzione*) e nella navata *Storie di S. Chiara*

(*Taglio dei capelli a S. Chiara, S. Chiara allontana i saraceni da Assisi, Morte di S. Chiara*) e la *Visione della Reverenda Giovanna della Croce*.

L'impulso costruttivo si estende anche se in misura minore all'architettura civile. Si tratta per lo più di interventi costruttivi, nel caso di nuovi edifici, attuati ai margini del centro storico, in quanto questo aveva già assunto la sua fisionomia nei secoli precedenti. Parliamo di Palazzo Strobele, situato lungo la salita che porta ai Frati alla fine della Scala Telvana, di Palazzo Fezzi, addossato al margine sud-orientale del convento di S. Anna e di Palazzo de Bellat, posto al margine orientale del borgo, lungo la strada che porta a Bassano. Di queste costruzioni, che non cambiano sostanzialmente l'aspetto del paese, la più interessante per il suo valore architettonico, più vicino al gusto e ai modelli veneti che trentini, è senz'altro il palazzotto de Bellat, sorto probabilmente verso la fine del secolo XVII e rimaneggiato nella prima metà del secolo XVIII. Dell'elegante costruzione, caratterizzata dall'uso della voluta ionica,



ripetuta come un leitmotiv su tutte le membrature e sugli apparati decorativi, l'elemento più scenografico e più tipicamente settecentesco è costituito dalle leggiadre sculture che ornano l'ingresso al giardino interno. Le statue che rappresentano la Primavera e l'Estate o Flora e Cerere, opere di Giacomo

Cassetti, genero di Orazio Marinelli, costituiscono un "unicum" nella zona.

Altri interventi di minore entità vengono operati, all'interno del tessuto urbano e su costruzioni preesistenti, con la costruzione di portali lapidei e il rifacimento di alcune facciate. Tra questi emerge

per la sua magniloquenza il portale di Palazzo Armellini che si apre lungo l'antica Contrada Imperiale, l'attuale Corso Ausugum. Sempre ascrivibili al XVIII secolo sono i bei portali di casa Maichelpeck e della vecchia canonica in via XXIV Maggio vicino alla chiesetta di S. Rocco e quello, di sapore già neoclassico, di Casa Zanetti in via Morizzo.

Il palazzo Strobele, terminato nel 1716, riprende nella facciata una soluzione già sperimentata nei palazzi Ceschi e Zanelli, entrambi del XVI secolo. Si tratta di una partitura verticale posta al centro della facciata e costituita dalla sequenza del portale bugnato con capitelli ionici sormontato da due coppie di bifore sovrapposte. L'armonica facciata, rigorosamente simmetrica e leggermente concava, sembra però più vicina al gusto tardorinascimentale che barocco.

Vittorio Fabris

Al Gruppo A.N.A. di Covo la 2ª edizione della CiaspolA.N.A. disputata in Sella

Si è svolta domenica 8 febbraio 2004 nella splendida cornice della Val di Sella la seconda edizione della "CiaspolA.N.A.", gara non competitiva con le ciaspole organizzata dal Gruppo A.N.A. di Borgo Valsugana e con la collaborazione del Comune di Borgo Valsugana e del Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino. Nutrita la presenza di partecipanti alla manifestazione, che ha visto al via quasi 700 atleti in rappresentanza di 39 gruppi sportivi. Ai nastri di partenza, oltre ad un nutrito numero di atleti provenienti da tutto il Trentino e da fuori provincia, anche il primo cittadino di Borgo Laura Froner.

La gara, con partenza ed arrivo a Casa Alpina, si è snodata su un percorso di quattro chilometri e mezzo: i concorrenti dovevano raggiungere Malga Costa, per poi passare davanti alla cattedrale di Arte Sella e concludere le proprie fatiche facendo ritorno a Casa Alpina. Il primo a tagliare il traguardo nella categoria maschile è stato Marco Rosso, portacolori del "Gruppo A.N.A. di Olle", che ha preceduto Maurizio Sanmartino ed Andrea Cipriani. Nella categoria femminile la vittoria è andata a Fiorenza Mazzucchi che ha preceduto Paola Borgogno e Carla Zotta. Al Gruppo A.N.A. di Covo-

lo (Terlago) il Trofeo a squadre davanti al Gruppo A.N.A. di Ospedaletto e a quello di Roncigno. Agli alpini di Covo è andato anche il trofeo per il maggior numero di partecipanti iscritti.

Al termine della manifestazione, giunta alla seconda edizione, gli organizzatori, nel ringraziare quanti hanno collaborato all'allestimento



della gara, hanno dato appuntamento a domenica 4 aprile 2004 presso la Casina in Val di Sella per il tradizionale "OVI e RADICIO".



TOTEM - SPAZIO GIOVANI

"Quel giorno ai grandi magazzini"

Spazio Giovani
piazza Degasperi, 3
Borgo Valsugana
Tel.: 0461 752948

e-mail: comunediborgo
valsugan5@tin.it

Venerdì 20 febbraio 2004 alle 20.30 presso l'auditorium del Polo Scolastico di Borgo la Compagnia teatrale del Totem si è esibita nello spettacolo "Quel giorno ai grandi magazzini", commedia brillante in due atti di Flavio Demattè. Lo spettacolo rappresenta un primo punto d'arrivo per i ragazzi, la cui età varia dagli 11 ai 19 anni, che hanno aderito al laboratorio teatrale organizzato dal Centro di aggregazione giovanile di Borgo.

Il progetto, iniziato lo scorso anno, ha permesso ai partecipanti di imparare alcune tecniche di base e nel contempo di intraprendere un percorso personale alla scoperta delle proprie abilità. La possibilità di esibirsi su di un palcoscenico è stata un'esperienza importante per i ragazzi, per poter comunicare anche attraverso questo canale la loro voglia di esprimere se stessi, le loro paure e l'entusiasmo di portare a termine un progetto.

A conclusione dell'esperienza fatta gli educatori del Totem hanno trovato una conferma al fatto che

dando valore, offrendo spazi e fornendo le risorse necessarie per trasformare in realtà i propri desideri, i giovani diventano loro stessi promotori del proprio benessere, come emerge chiaramente anche dalle loro considerazioni, che abbiamo voluto qui riportare. «Ci siamo divertiti molto ma allo stesso tempo ci siamo impegnati. Questo lavoro è stato molto emozionante...».

«È stato molto emozionante... mi stavo ca***** addosso... mi sono impegnata molto...».

«È stata un'esperienza molto importante per me, perché mi ha insegnato a collaborare con gli altri. Mi sono divertita tantissimo e purtroppo, come al solito, mi sono affezionata troppo a tutti».

«Sono rimasto senza parole...».



«È la prima volta che faccio parte di un gruppo teatrale, e devo dire che è un'esperienza straordinaria».

È bellissima l'atmosfera che riusciamo a creare, la collaborazione che c'è tra di noi, ed è un'emozione enorme il sapere di trasmettere qualcosa a qualcuno.

«Power». «È stato molto divertente e credo si sia divertito anche il pubblico».

«È stata un'esperienza che mi ha fatto uscire dalla routine di ogni giorno. Ho avuto inoltre l'occasione di conoscere persone nuove... e condividere con loro una passione».

«È stato bello lavorare con un gruppo di ragazze e ragazzi bello e motivato, che ha accettato una sfida importante ed è arrivato fino in fondo con grande impegno e ottimi risultati!».

«Il teatro è rappresentazione della vita, il cinema dei sogni. Ma chi l'ha detto che tutto è finzione? Le emozioni provate sono più che vere...».

Progetto "Bussola"

in collaborazione con il
Circolo Comunale Pensionati di Borgo Valsugana

Comune di
Borgo Valsugana
Assessorato alle
Politiche Sociali

PERCORSO PER NONNI IN CARRIERA...

NONNI & NIPOTI

Alcune cose da sapere per un incontro migliore

martedì 20 aprile 2004 ore 14.00
Non ci sono più i nonni di una volta...
Relatore: dott. Giuseppe Disnan, *psicologo*

mercoledì 28 aprile 2004 ore 14.00
Alcune nozioni di pronto soccorso per i nonni "baby-sitter"
Relatrice: dott.ssa Maria Elena Di Carlo, *pediatra*

mercoledì 5 maggio 2004 ore 14.00
Fantasia, tradizione, saggezza, modernità: alchimie di colori, profumi e sapori per merende di nonni e nipoti
Relatrice: Alessandra Pacenza, *dietista*

venerdì 14 maggio 2004 ore 16.00
Nonno, a che gioco giochiamo?
Sfide tra nonni e nipoti e una "fruttosissima" merenda presso il piazzale antistante la Ludoteca in collaborazione con l'Associazione Trifolium

Si chiede ai nonni di portare al primo incontro le confezioni vuote dei prodotti che utilizzano per la merenda con i nipoti e le loro ricette di merende attuali e tradizionali. Il materiale raccolto sarà utile alla dietista per impostare il terzo incontro.

Gli incontri si terranno presso il Circolo Pensionati - piazza Degasperi - primo piano

Il maltempo non fa appassire "Borgo e Olle in fiore"

Dopo un intervallo di un paio d'anni, è stato riproposto il Concorso "Borgo e Olle in fiore", organizzato da Pro Loco e Comune di Borgo con la collaborazione del Comitato "Olle fiorito". Lo scopo dell'iniziativa rimane quello di promuovere la cura e l'abbellimento delle case di abitazione e degli esercizi pubblici in funzione di un'immagine più gradevole ed elegante del paese sia per i residenti che per gli ospiti.

Tre le classi di concorso: "Balcone fiorito", "Giardini", "Abbellimento floreale di esercizi pubblici".

Date le complicazioni di ordine meteorologico dell'estate scorsa, non è stato certo semplice per gli amanti dei fiori e per i cultori del giardinaggio ottenere risultati

eccellenti. Proprio in ragione di queste difficili condizioni climatiche la giuria (costituita da Giordano Balzani, Wilma Dandrea, Paolo Tomio, Antonello Simoni) ha ritenuto di procedere a due distinti sopralluoghi provvedendo ogni volta a scattare fotografie documentarie e ad assegnare un punteggio ad ogni concorrente selezionato. Alla fine sono state stilate le classifiche finali che riportiamo categoria per categoria.

Sezione balcone fiorito

- 1) CAPRA LUIGI, vicolo del Cason;
- 2) (pari merito): AGNOLIN GUIDO, AGNOLIN RENZO, CAPRA MARCO, via Fornace; LENZI MARGHERITA, via Altipiani; BOSCHELE MARIO E BRUNA, via Alpruni;

Concorso "Borgo e Olle in fiore" 2004

Gli interessati a partecipare al concorso 2004 possono iscriversi gratuitamente presso la Biblioteca Comunale dal 10 maggio all'1 giugno compilando un semplice modulo.

- 3) (pari merito): MENGARDA GIUSEPPE, via Fornaci; ROSSO SILVANO, via Fonde - Olle; NICOLETTI ADRIANO, via P. Morizzo;
- 4) (pari merito): POMPERMAIER DAMIANO, via Sottosamonte; AGNOLIN BRUNA, via Sottosamonte; DAL TROZZO GIUSEPPINA, Piazzetta Teatro Vecchio.

Sezione giardini

- 1) BONELLA MARA, via Lunar (nella foto)
- 2) DEBORTOLI ALDO E FABIO, via Liveron
- 3) TOMIO CLAUDIA, via Per Roncigno.

Sezione esercenti

- 1) TRATTORIA ALPINA OLLE di Colla Giuliana.

Ai vincitori è stato consegnato un buono acquisto da spendere nella cura dei fiori per il concorso 2004.

Nel corso della cerimonia di premiazione, menzione speciale per la Cassa Rurale, da sempre impegnata nell'abbellimento floreale della propria sede di Olle e da parte della Pro Loco Targa di merito a Gina Dellagiacomina di Olle come riconoscimento della sua insostituibile opera nella cura dei fiori sul ponte di Olle.



Il Carnevale 2004 sbarca a Borgo con "piazza pazza"

Moltissima la gente a Borgo per festeggiare la prima edizione della "Piazza pazza". Una giornata all'insegna del divertimento e degli scherzi, con tanti premi per grandi e piccini. Inizio con la "bigolada" in centro, che ha invitato i borghesani ad indossare gli abiti del carnevale, sollecitati dalla temperatura mite e dal sole che ha baciato la festa. Non poteva mancare il clown, "Ricobello", che ha scherzato con tutti. Poi la sfilata dei carri in maschera e gli immancabili grostoli. Così si è giunti al momento dei premi per



le mascherine dei bambini, che hanno visto trionfare il "Piccolo cuoco". Tra i carri allegorici terzo premio a "I ragazzi hippy", piazza d'onore per "I ragazzi dell'isola che non c'è" capeggiati da Peter Pan e vittoria assoluta per "Robin Hood" e dei suoi comparari della foresta di Sherwood. E ancora, i ricchi premi della lotteria dei vigili del fuoco, estratti a sorte tra i partecipanti.

Sempre più "Veloce" anche nel ciclocross

Positivo il bilancio dell'attività di ciclocross per il Veloce Club Borgo. Sei gli atleti che



da ottobre a gennaio sono stati impegnati nelle prove valide per il Circuito triveneto "Gran Premio Cieffe". Le maggiori soddisfazioni per il sodalizio del presidente Marco Rigo sono arrivate dalla categoria allievi: dieci vittorie individuali e tanti piazzamenti. Nella classifica finale successo di Matteo Trentin, campione provinciale e triveneto tra gli allievi, e quarto posto per Alan Gadotti ed Andrea Zampedri. Risultati che hanno permesso al Veloce Club Borgo di chiudere al terzo posto assoluto (su 98 società partecipanti) nella classifica a squadre. Importante anche la maglia di campione provinciale indossata da Matteo Linguanotto tra gli juniores.

Gli Scout nella nuova sede alle "Valli"

Finalmente gli scout di Borgo hanno trovato la nuova sede. In questi mesi l'Amministrazione comunale ha cercato in tutti i modi di trovare locali idonei per il gruppo. A breve infatti inizieranno i lavori di ristrutturazione del complesso dell'oratorio parrocchiale. Alla fine, la nuova "tana" è stata individuata presso il Centro commerciale "Le Valli". Grazie alla disponibilità della proprietà (i fratelli

Paterno), è stato messo a disposizione uno spazio di circa 100 metri quadri. Una soluzione gradita dagli scout, resa possibile anche alla stretta collaborazione tra l'amministrazione comunale ed Eurobrico spa.

Gli scout di Borgo possono così usufruire gratuitamente degli spazi fino al termine dei lavori di ristrutturazione dell'oratorio parrocchiale che dovrebbero iniziare prima dell'estate.

Ottimo 2003 per la polisportiva "F. Moranduzzo"

Ricca l'attività svolta nel 2003 dagli atleti della polisportiva Borgo.

In primavera partecipazione alla finale nazionale campestre CSI a Paestum in Campania, dove nei cadetti Gabriele Casagrande ha centrato un ottimo 3° posto.

A Rovereto finale provinciale CSI in pista dove abbiamo raccolto ben cinque titoli con Simone Boccher nei 60 piani; Marica Mutinelli peso cadette; Giorgio Marchi negli 800 amatori; Laura Franceschini nel peso amatori; ottimo anche il 2° posto dei giallo rossi nella 4x100 cadetti.

Nella corsa su strada cadetti il titolo provinciale staffette con Stefano Casagrande, Gabriele e Marco Capraro.

In estate grande trasferta a Catania dove si è svolta la finale nazionale Csi su pista. Tre le vittorie: Nicola Bortondello nell'alto cadetti; Marica Mutinelli nel peso cadette; Giorgio Marchi nell'alto amatori. Da segnalare l'ottima prestazione ottenuta ai nazionali studenteschi cadette di Anthea Marchi che ha superato l'asticella dell'alto a quota 1.54.

Un commento merita anche l'attività della società verso i giovanissimi. Dall'anno scorso si organizzano corsi d'avviamento allo sport per i ragazzi delle elementari; si propongono attività come il gioco, il gioco atletica e l'integrazione di sport vari, come strumenti di allenamento generale; queste permettono ai ragazzi di provare e assimilare le varie peculiarità del mondo sportivo.

Per informazioni e iscrizioni contattare Antonio Casagrande allo 0461 754762.



News dal pianeta Tennistavolo di Borgo

- **La squadra "Cassa Rurale di Olle" giovanissimi si laurea campione provinciale 2003-2004.** È il responso uscito domenica 11 gennaio a Trento. Il "Cassa Rurale di Olle" con l'accoppiata Erik Bernard-Eccel Simone, dopo aver battuto per 3-2 Lavis, regola anche il Villazzano per 3-1. Successo che vuol dire anche partecipazione ai Campionati Italiani di categoria.
- **La squadra allievi comanda imperiosa.** Guida infatti la classifica a squadre nella categoria Allievi. Per il forte terzetto borghigiano, composto da Manuel Marzari, Alessandro Lombardo e Guglielmo Schiavoni, titolo provinciali a squadre a portata di mano.

In fermento l'attività a livello interregionale...

- Domenica 4 gennaio si è svolto al Palazzetto dello Sport di Lavis il 14° Trofeo Demetrio Moser - torneo interregionale di tennistavolo. Nel Singolo Giovanile (misto) Categorie Juniores-Allievi/Ragazzi-Giovanissimi riconferma ad alti livelli di Erik Bernard, sconfitto solo in finale da Luca Michelon.
- Domenica 18 gennaio a Montebelluna Torneo Interregionale CSI e FITeT "del Montello". Presso il "Pala Mazzalovo". Per i borghigiani esserci è stata già una vittoria!

... ed anche nel C.S.I.

Domenica 14 dicembre a Castelnuovo, la 1ª prova provinciale C.S.I. per le categorie giovanissimi con 70 atleti.

Si è imposto Erik Bernard, dimostrando continui progressi tecnici tanto da meritarsi di entrare nella rosa della squadra di D1 maschile. Bene anche Simone Eccel e Gregorio Pecoraro, qualificatisi negli 8.

Iscriviti anche tu...

Rimangono aperte le iscrizioni rivolte in particolare a giovani e giovanissimi atleti maschi e femmine, per quest'annata che ha già visto numerosi nuovi iscritti.

Gli allenamenti si svolgono presso la Palestra delle Scuole Elementari in via della Fossa a Borgo Val-sugana nei seguenti giorni/orari:

- MARTEDÌ dalle 18.00 alle 20.00 (giovani)
- MARTEDÌ dalle 19.00 alle 21.00 (adulti)
- MERCOLEDÌ dalle 19.00 alle 21.00 (adulti)
- GIOVEDÌ dalle 18.00 alle 20.00 (giovani)

Per informazioni/iscrizioni: Segnana Gianni (347-6405084) e Masina Andrea (340-3384643) e-mail: info@tennistavoloborgo.it

Pianeta internet

Sono on-line sul nostro sito internet www.tennis.tavoloborgo.it - Sezione Rassegna Stampa - Borgo Notizie le nostre uscite, a partire dal 2002, su questo giornale. Il sito inoltre è ricco di complete ed aggiornate notizie sull'attività e sulla società. Vi invitiamo a visitarlo.



Anno storico per le Majorettes di Borgo

«Un gruppo unito ricco di entusiasmo e di iniziative, un forte senso di responsabilità e di dedizione che ci ha portato a crescere ed a perfezionarci nel tempo». Questo il giudizio di Martina Ghilardi, che guida il Gruppo majorettes di Borgo. Fondato da Mirco Prati, il gruppo ha trovato l'elemento trainante che ha messo anima e cuore in questo impegno. Ed i frutti oggi si vedono: tante ragazze che in ogni occasione dimostrano un impegno esemplare.

Anni di lavoro e di fatiche ma anche tante soddisfazioni. Ed il ricordo va a Maruska Armelao, un esempio di bravura e di dedizione per tutte le majorettes. Un ringraziamento anche alla Cassa Rurale di Olle che ha fornito un prezioso contributo economico per l'acquisto delle nuove divise.

Non dimentichiamo naturalmente la Scuola Civica di Musica di Borgo che aiuta la Banda civica a formare le allieve con nuove e prestigiose coreografie.

Il 25 aprile festeggeremo i dieci anni di fondazione e lo faremo assieme alla Banda civica presso la Colonia Dal Trozzo in Val di Sella. Come una grande famiglia, assieme a tutti coloro che hanno permesso la realizzazione di un progetto per noi così importante. Tra tutti il presidente onorario Giorgio Zottele, costantemente presente.



Iniziativa da Lions: Un poster per la pace

Anche quest'anno il concorso "Un poster per la pace" – service internazionale organizzato dal Lions Club Valsugana – ha fatto tappa presso le scuole medie di Borgo. Per la seconda edizione, il tema proposto è "Creare un più luminoso futuro". Tanti gli alunni coinvolti, in pratica le tre classi delle terze classi della scuola media del plesso di via Spagolla.

A concludere l'iniziativa proposta dal Lions Club la premiazione dei vincitori. Presenti il presidente Beniamini

no Vettori e la segretaria Simonetta Murri oltre al dirigente scolastico Luciano Coretti, sono stati esposti tutti gli elaborati. Unico neo, l'esclusione di una classe in quanto il tema trattato non è stato giudicato – dalla giuria degli esperti – in linea con il regolamento internazionale del concorso. Alla fine sono stati premiati Mattia Moser della classe 3ª B e Sara Michelini della classe 3ª A. Si è anche colta l'occasione per un momento di riflessione sul tema proposto dal concorso con il coinvolgimento degli alunni e dei docenti che hanno preparato specifici percorsi scolastici inerenti le tematiche della pace.



Quarant'anni e ancora tanta voglia di fare!

Quarant'anni di attività. È il traguardo superato dallo Sci Club di Olle, nato e cresciuto per tenace volontà di un gruppo di appassionati convinti che lo sci fortifica il fisico e contribuisce a consolidare il valore dello stare insieme in un gruppo nel quale si è uno per tutti e tutti per uno. Sono questi gli stessi ideali che animano il "Cima 12": "mens sana in corpore sano" come dicevano i latini perché nello sci club la pratica sportiva punta ad irrobustire il corpo, ma anche a temprare il carattere, esaltare il lavoro d'équipe e a far risaltare le peculiarità di ciascuno.

Questo il senso di quanto scriveva il presidente Daniele Paternolli per i festeggiamenti del 40° dello Sci Club Cima 12 il 13 dicembre scorso. La "pasion paesana" per lo sci (come l'ha definita uno dei fondatori del club) si perde nei tempi e nei ricordi; da sempre la gioventù di Olle passava i lunghi inverni a sciare non facendo differenza tra sci di fondo e discesa. E continua ancora oggi come dimostrano i tanti tesserati ed agonisti iscritti al club.

I festeggiamenti per il 40° del "Cima 12" sono stati l'occasione per consegnare targhe ricordo ai presidenti del sodalizio: Carlo Tomio, Alessandro Andriollo, Giuseppe Bastiani, Franco Rosso, Silvio Ferrai.

Tutti entusiasti, come i componenti dell'attuale direttivo (nella foto) i quali, con gran dispendio di tempo e di energie, portano avanti un programma di attività rivolte in modo particolare ai giovani, ricchissimo di iniziative: oltre all'organizzazione di corsi di ginnastica presciistica, di preparazione sugli sci e alla partecipazione e all'organizzazione delle gare in calendario nel Circuito Lagorai Cup, lo Sci Club cura anche la preparazione e la manutenzione delle piste di fondo in Sella.

Tanto impegno porta frutti e i nostri atleti si distinguono spesso con prestazioni d'alto livello ottenendo risultati più che positivi che onorano il nome dello Sci Club Cima 12.



Numeri utili

Municipio	0461.758700
fax	0461.758787
Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino - C3	0461.754095
Centro aperto minori	0461.753885
Ludoteca	0461.751196
PAT centralino (uffici di Borgo Valsugana)	0461.753022
Servizio Viabilità	0461.752951
Agenzia del Lavoro	0461.753227
Azienda Provinciale per i servizi sanitari	
Presidio ospedaliero San Lorenzo	0461.755111
Emergenza sanitaria	118
Pronto Soccorso	0461.755214
Servizio tossicodipendenze	0461.753856
Servizio veterinario	0461.757112
Servizio igiene pubblica	0461.755267
Guardia medica notturna e festiva	0461.755111
A.A. Alcolisti Anonimi Trentini	0461.752609
Farmacie	
Alla Valle	0461.753177
Centrale	0461.753065
Carabinieri	
Pronto intervento	112
Comando Compagnia	0461.781600
Vigili del Fuoco	115
	0461.753015
Soccorso Alpino	0461.753868
Guardia di Finanza	0461.753028
Enel Sede di Trento	0461.986391
Numero verde	800.900800
Trentino Servizi spa	
Trento (acqua - fognatura - gas metano)	0461.362222
Numero verde	800.866340
Numero verde (segnalazione guasti)	800.847028
Istituti scolastici	
Istituto d'Istruzione "A. Degasperi"	0461.753647
ENAIP Centro di Formazione Professionale	0461.753037
Istituto comprensivo (Scuole elementari e medie)	0461.753179
Scuola d'infanzia	0461.754363
Asilo Nido	0461.753283
Civica Scuola Musicale	0461.752109
Centro polisportivo comunale	0461.753836
Bocciodromo comunale	0461.752775
Azienda di Promozione Turistica - Ufficio IAT di Borgo	0461.752393
INPS Agenzia di produzione - Borgo	0461.758311
Ufficio del Catasto	0461.753059
Ufficio del Libro Fondiario	0461.753017
Agenzia delle Entrate	0461.753233
Ufficio Giudice di Pace	0461.754788
Difensore Civico	800.851026
Tribunale di Trento - Sezione di Borgo Valsugana	0461.753004
Ufficiale Giudiziario	0461.753379
Ufficio Postale	0461.758911
Stazione autocorriere	0461.754049
Spazio giovani (TOTEM)	0461.752948
Parrocchia Natività di Maria	0461.753133

Orari di apertura al pubblico degli uffici e dei servizi municipali

UFFICI COMUNALI

Piazza Degasperi, 20
centralino tel. 0461.758700
fax 0461.758787
comune@comune.borgo-
valsugana.tn.it

Lunedì	9.00 - 12.30 16.30 - 17.30
Martedì	9.00 - 12.30
Mercoledì	9.00 - 12.30
Giovedì	9.00 - 12.30 16.30 - 17.30
Venerdì	9.00 - 12.30

CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE

Piazza Degasperi, 19
tel. 0461.758770
fax 0461.758774
polizia_municipale@comune.
borgo_valsugana.tn.it

comandante:
Sergio Cappello 329.2107693
reperibilità:
329.2107691 - 329.2107692

Lunedì	8.00 - 9.30 18.00 - 19.00
Martedì	8.00 - 9.30 18.00 - 19.00
Mercoledì	18.00 - 19.00
Giovedì	8.00 - 9.30 18.00 - 19.00
Venerdì	8.00 - 9.30 18.00 - 19.00

CANTIERE COMUNALE

Via per Olle, 2
tel. 0461.754199
reperibilità: 329.2107687

CUSTODE FORESTALE

presso il Corpo di Polizia
municipale
Piazza Degasperi, 19
lunedì dalle ore 17.00
alle ore 18.00



Alcide Degasperi

1954 - 2004

SABATO 13 MARZO 2004

Presentazione di:

- *Calendario delle manifestazioni*
 - *Guida alla Sala Degasperi*
 - *Terza edizione del "Premio Livio Rossi"*
- ore 17.00 - Sala Consiliare del Municipio

Inaugurazione della Sala Degasperi
ore 18.00 - Lungobrenta Trieste

VENERDÌ 19 MARZO 2004

Caro Alcide

con Pino Loperfido
ore 20.30 - Sala Riunioni del Municipio

VENERDÌ 26 MARZO 2004

Alcide Degasperi uomo di fede

con Armando Costa
ore 20.30 - Sala Riunioni del Municipio

SABATO 24 APRILE 2004

Alcide Degasperi

a cura di Armando Vadagnini
ore 10.00 - Auditorium del Centro Scolastico

MERCOLEDÌ 28 LUGLIO - 4 AGOSTO 2004

Lectures recitate da testi di e su Alcide Degasperi
ore 17.00 - Colonia Dal Trozzo, Val di Sella

GIOVEDÌ 19 AGOSTO 2004

S. Messa in commemorazione di Alcide Degasperi

ore 18.00 - Chiesa Arcipretale

Saluto del Sindaco Laura Froner e delle autorità

ore 19.00 - Sala Consiliare del Municipio

Concerto del Coro Valsella

ore 21.00 - Chiesa del Municipio

SABATO 2 OTTOBRE 2004

Le minoranze dell'impero

Incontro con l'on. Michail Spindelegger,
presidente della Commissione Esteri del Parlamento di Vienna

Interverrà Fabio Paternoster,
presidente dell'Associazione Italia-Austria

ore 18.00 - Auditorium del Centro Scolastico

SABATO 16 OTTOBRE 2004

Presentazione del cd-rom *I luoghi trentini di Degasperi*

ore 20.30 - Sala Riunioni del Municipio

VENERDÌ 29 - SABATO 30 OTTOBRE 2004

Degasperi, l'Italia e l'inizio della guerra fredda

a cura di:

Comune di Borgo Valsugana

Comune di Roncegno Terme

Centro Studi sulla Storia dell'Europa Orientale

Venerdì 29 ottobre, ore 9.00

Roncegno, Hotel Palace

Sabato 30 ottobre, ore 9.00

Borgo Valsugana, Auditorium del Centro Scolastico